

دليل مستخدم الهاتف

Nokia 8800e Carbon Arte

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن المنتج RM-233 متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكنك العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Nokia © 2008. كافة الحقوق محفوظة.

Nokia وNokia Connecting People وNavi علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. تعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الواردة ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركات المالكة لها.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2008. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

هذا المنتج مرخص طبقاً لـ MPEG-4 Visual Patent Portfolio License لـ (١) للاستخدام الشخصي غير التجاري للمعلومات المشفرة بالتوافق مع معيار MPEG-4 Visual بواسطة المستهلك لأغراض الأنشطة الشخصية غير التجارية و(٢) للاستخدام بالتوافق مع فيديو MPEG-4 الموفر بواسطة مزود فيديو مرخص. لا يتم منح ترخيص أو إشار إليه لأي استخدام آخر. المعلومات الإضافية بما فيها تلك المتعلقة بالترويج أو الاستخدامات الداخلية والتجارية يمكن الحصول عليها من MPEG LA، LLC. انظر <http://www.mpegla.com>.

تتبع Nokia سياسة تطوير مستمرة. وتحفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار سابق.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أي من مرخصيها مسؤولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ Nokia بالحق في تعديل هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إن توفر منتجات وتطبيقات معينة وخدمات تتعلق بتلك المنتجات يختلف باختلاف المنطقة. لذا يرجى مراجعة وكيل Nokia للحصول على التفاصيل ومدى توفر خيارات اللغة.

ضوابط التصدير

قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

ربما قد تم إنشاء تطبيقات الأطراف الأخرى المزودة مع الجهاز وقد تكون ملوكاً لأشخاص أو جهات غير تابعة لـ Nokia أو ليس لها صلة بها. لا تمتلك Nokia حقوق النشر والطبع أو حقوق الملكية الفكرية الخاصة بتطبيقات الغير. وعلى هذا النحو، لا تتحمل Nokia أي مسؤولية بخصوص دعم المستخدمين النهائيين أو بخصوص طريقة عمل هذه التطبيقات ولا بخصوص المعلومات المقدمة في التطبيقات أو في تلك المواد. لا توفر Nokia أي ضمانات لتطبيقات الأطراف الأخرى.

عبر استخدام التطبيقات، فإنك تقر بأن التطبيقات مقدمة كما هي دون أي ضمان من أي نوع سواء كان صريحاً أم ضمنياً وإلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها. كما عليك أن تقر بأن Nokia والشركات التابعة لها لا تقدمان أي بيانات أو ضمانات، سواء صريحة أم ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ما يلي: الضمانات الخاصة بسند الملكية أو قابلية المنتج للبيع أو ملائمته لغرض معين أو بشأن ضمان عدم خرق التطبيقات لبراءات الاختراع أو حقوق النشر والطبع أو العلامات التجارية أو غير ذلك من الحقوق الخاصة بالغير.

9211494/Issue 1 AR

٢١	رسائل فلاش	٦	الأمان
٢١	تطبيق البريد الإلكتروني	٧	معلومات عامة
٢٢	الرسائل الفورية	٧	تلميحات مفيدة
٢٢	الرسائل الصوتية	٩	معلومات عن الجهاز
٢٢	ضبط الرسائل	٩	خدمات الشبكة
٢٤	٥. الأسماء	١٠	التعزيزات
٢٥	حفظ أسماء وأرقام هواتف	١٠	رموز الوصول
٢٥	إضافة تفاصيل الاسم	١٠	تحديثات البرامج
٢٥	البحث عن اسم	١١	تنزيل المحتوى
٢٥	نسخ الأسماء أو نقلها	١١	دعم Nokia
٢٥	تعديل الأسماء	١٢	١. لتبدأ
٢٥	المجموعات	١٢	قم بتركيب بطاقة SIM والبطارية
٢٥	بطاقات الأعمال	١٢	شحن البطارية
٢٦	ضبط الأسماء	١٣	الحامل المكتبي DT-19
٢٦	٦. سجل	١٣	كابل البيانات CA-101
٢٦	٧. الضبط	١٣	تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله
٢٦	الأوضاع	١٣	قم بضبط الوقت والمنطقة والتاريخ
٢٧	الموضوعات	١٤	خدمة ضبط التهيئة
٢٧	النعيمات	١٤	الهوائي
٢٧	الشاشة	١٤	المفاتيح وأجزاء الهاتف
٢٨	الوقت والتاريخ	١٥	المستشعر
٢٨	الاختصارات الشخصية	١٥	ذاكرة الهاتف
٢٨	التزامن والنسخة الاحتياطية	١٥	وضع الاستعداد
٢٨	التوصيل	١٦	وضع الطائرة
٣٠	المكالمات	١٧	٢. المكالمات
٣١	الهاتف	١٧	إجراء مكالمة
٣٢	التعزيزات	١٧	الرد على مكالمة أو رفضها
٣٢	التهيئة	١٧	الاتصال السريع
٣٢	استعادة ضبط المصنع	١٨	الاتصال الصوتي المحسن
٣٢	تحديثات برامج الهاتف	١٨	الخيارات المتاحة أثناء إجراء مكالمة
٣٣	٨. قائمة المُشغل	١٩	٣. كتابة النص
٣٣	رسائل المعلومات	١٩	الإدخال التقليدي للنص
٣٣	أوامر الخدمة	١٩	الإدخال التنبؤي للنص
٣٣	٩. الاستوديو	١٩	٤. الرسائل
٣٣	إدارة الحقوق الرقمية	١٩	كتابة رسالة نصية وإرسالها
٣٤	طباعة صور	٢٠	كتابة رسالة وسائط متعددة وإرسالها
٣٤	١٠. الوسائط	٢٠	قراءة رسالة والرد عليها
٣٤	الكاميرا	٢٠	رسائل Nokia Xpress الصوتية

٤٠	تصفح الصفحات	٣٥	الفديو
٤٠	العلامات	٣٥	مُشغل الموسيقى
٤٠	ضبط الشكل	٣٦	مُسجل الصوت
٤٠	ضبط الحماية	٣٦	معادل الصوت
٤١	صندوق وارد الخدمة	٣٦	توسيع الاستريو
٤١	حماية المستعرض	٣٦	١١. المنظم
٤٢	١٤. خدمات SIM	٣٦	المنبه
٤٢	١٥. التوصيل بالكمبيوتر	٣٧	التقويم
٤٢	Nokia PC Suite	٣٧	قائمة المهام
٤٣	تطبيقات اتصال البيانات	٣٨	الملاحظات
٤٣	١٦. معلومات البطارية وجهاز الشحن	٣٨	الحاسبة
	الإرشادات الخاصة بالتأكد من	٣٨	موقت العد التنازلي
٤٤	توثيق بطاريات Nokia	٣٨	ساعة الإيقاف
٤٥	العناية والصيانة	٣٩	١٢. التطبيقات
٤٦	معلومات إضافية لسلامتك	٣٩	بدء لعبة
٤٩	الفهرس	٣٩	تشغيل تطبيق
		٣٩	خيارات التطبيق
		٣٩	١٣. الويب
		٣٩	الاتصال بإحدى الخدمات

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطرًا وربما مخالفًا للقانون. توجد معلومات إضافية مفصلة في دليل المستخدم الكامل.

الاستعمال الآمن

لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.



السلامة على الطريق أولاً

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدويًا أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.



التشويش

تتعرض كافة الهواتف المحمولة للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.



أغلق الهاتف في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف المحمولة اتبع كافة القيود. أغلق الهاتف داخل الطائرة أو أثناء وجودك بالقرب من المعدات الطبية أو الوقود أو المواد الكيميائية أو مناطق التفجيرات.



الخدمة المؤهلة

لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.



التعزيزات والبطاريات

استخدم التعزيزات والبطاريات المعتمدة فقط. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.



مقاومة الماء

هاتفك ليس مقاومًا للماء. فحافظ على بقائه جافًا.



■ تلميحات مفيدة

قبل أن تأخذ الهاتف الخاص بك إلى أي مركز خدمة،

س: ماذا أفعل لحل مشكلات التشغيل التي تطرأ على الهاتف الخاص بي؟

ج: اتبع ما يلي:

- أوقف الهاتف، وقم بإخراج البطارية وأعد وضعها في مكانها.
- وبعد ذلك، قم باستعادة ضبط المصنع. حدد القائمة > الضبط > استع. ضبط مصنع.. لا يتم حذف الأسماء وأرقام الهواتف المسجلة في الأسماء.
- قم بتحديث الهاتف باستخدام البرنامج Nokia Software Updater إذا كان ذلك متاحًا. يُرجى زيارة www.nokia.com/softwareupdate أو موقع ويب المحلي الخاص بشركة Nokia.

اتصال Bluetooth

س: لماذا لا أستطيع العثور على جهاز Bluetooth؟

ج: اتبع ما يلي:

- تأكد من تنشيط اتصال Bluetooth في كلا الهاتفين.
- تأكد أن المسافة بين الهاتفين لا تتعدى ١٠ أمتار (٣٣ قدمًا)، وتأكد من عدم وجود جدران أو أي عوائق أخرى بين كلا الهاتفين.
- تأكد من أن الهاتف الآخر ليس في وضع الإخفاء.
- تأكد من أن الهاتفين متوافقان.

المكالمات

س: كيف يمكنني إسكات صوت الهاتف عند ورود مكالمات أو تنبيهات؟

ج: اقلب الهاتف على وجهه

س: كيف يمكنني تغيير مستوى الصوت؟

ج: لرفع مستوى الصوت أو خفضه أثناء إجراء مكالمة، قم بالتنقل إلى أعلى أو إلى أسفل.

س: كيف يمكنني تغيير نغمة الرنين؟

ج: حدد القائمة > الضبط > النغمات.

الساعة

س: كيف يمكنني مشاهدة الوقت والتاريخ؟

ج: ربت برفق مرتين أسفل الشاشة وستظهر الساعة.

الأسماء

س: كيف يمكنني إضافة اسم جديد؟

ج: حدد القائمة < الأسماء < أسماء < خيارات < إضافة اسم جديد.

س: كيف يمكنني إضافة معلومات إلى أحد الأسماء؟

ج: ابحث عن الاسم الذي تريد إضافة أحد التفاصيل إليه، ثم حدد التفاصيل < خيارات < إضافة تفاصيل. حدد من بين الخيارات المتاحة.

القوائم

س: كيف يمكنني تغيير مظهر القوائم؟

ج: لتغيير طريقة عرض القائمة، حدد القائمة < خيارات < عرض قائمة رئيسية < قائمة، شبكة، شبكة ببطاقات أو علامات تبويب.

س: كيف أقوم بتخصيص القائمة لدي؟

ج: لإعادة ترتيب القائمة، حدد القائمة < خيارات < تنظيم. انتقل إلى القائمة التي تريد نقلها، ثم حدد نقل. انتقل إلى المكان الذي تريد نقل القائمة إليه، ثم حدد موافق. لحفظ التغييرات، حدد تم < نعم.

إرسال الرسائل

س: لماذا لا يمكنني إرسال رسالة وسائط متعددة (MMS)؟

ج: لمعرفة مدى توفر خدمة رسائل الوسائط المتعددة الخاصة بالشبكة والاشتراك بها (MMS وخدمة شبكة)، اتصل بمزود الخدمة.

س: كيف أقوم بإعداد البريد الإلكتروني؟

ج: لاستخدام وظيفة البريد الإلكتروني على الهاتف، يلزم وجود نظام بريد إلكتروني متوافق. قم بمراجعة ضبط البريد الإلكتروني مع مزود خدمة البريد الإلكتروني. قد تتلقى ضبط تهيئة البريد الإلكتروني في شكل رسالة تهيئة.

لتنشيط ضبط البريد الإلكتروني، حدد القائمة < الرسائل < ضبط الرسائل < رسائل البريد.

اتصال الكمبيوتر

س: لماذا تحدث مشكلات أثناء توصيل الهاتف بجهاز الكمبيوتر لدي؟

ج: تأكد من تثبيت برنامج Nokia PC Suite وتشغيله على جهاز الكمبيوتر. انظر دليل مستخدم برنامج Nokia PC Suite. للحصول على معلومات إضافية حول كيفية استخدام برنامج Nokia PC Suite، راجع وظيفة التعليمات الموجودة في برنامج Nokia PC Suite أو تفضل بزيارة صفحات الدعم الموجودة على موقع www.nokia.com.

الاختصارات

س: هل توجد أي اختصارات يمكنني استخدامها؟

ج: توجد العديد من الاختصارات بالهاتف:

- للوصول إلى سجل المكالمات، اضغط على مفتاح الاتصال مرة واحدة. انتقل إلى الرقم أو الاسم المطلوب، ثم اضغط على مفتاح الاتصال للاتصال بالرقم المطلوب.

- لفتح متصفح الويب، اضغط مع الاستمرار على 0.
- للاتصال بصندوق البريد الصوتي، اضغط مع الاستمرار على 1.
- استخدام مفتاح الانتقال كاختصار. انظر "الاختصارات الشخصية" الصفحة ٢٨.
- للانتقال من أي وضع إلى الوضع الصامت والعودة إلى الوضع العام، اضغط مع الاستمرار على #.

■ معلومات عن الجهاز

الجهاز اللاسلكي المذكور في هذا الدليل معتمد للاستعمال على شبكات الاتصال WCDMA 2100 و GSM 1800 و EGSM 900 و 1900. لمزيد من المعلومات عن الشبكات، راجع مزود الخدمة.

عند استخدام الخصائص الموجودة في هذا الجهاز، عليك مراعاة القوانين، واحترام العادات والتقاليد وكذا خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية، بما في ذلك حقوق النشر.

قد تمنع حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل بعض الصور والقطع الموسيقية والمحتويات الأخرى.

قد يحتوي جهازك على بعض العلامات أو الروابط المثبتة مسبقًا التي تتيح الوصول إلى مواقع إنترنت توفرها أطراف أخرى. كما يمكن أيضًا الوصول إلى مواقع إضافية تخص أطراف أخرى من خلال الجهاز. لا تتبع المواقع التي توفرها أطراف أخرى Nokia، ولا تقر Nokia هذه المواقع أو تتحمل أي مسؤولية تجاهها. إذا اخترت الدخول إلى هذه المواقع، فينبغي اتخاذ الاحتياطات بالنسبة للأمان أو المحتوى.

تحذير: لكي تتمكن من استخدام خصائص أخرى في هذا الجهاز، ما عدا المنبه، عليك القيام بتشغيل الهاتف. لا تستخدم الجهاز حين يكون استخدام الجهاز اللاسلكي محظورًا أو عندما قد يسبب تشويشًا أو خطرًا.



تذكر عمل نسخ احتياطية أو الاحتفاظ بسجل مكتوب من كافة المعلومات المهمة المخزنة في جهازك. عند توصيل الهاتف بأجهزة أخرى، اقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.

■ خدمات الشبكة

قبل استعمال الهاتف عليك أن تشترك في الخدمات التي تقدمها شركات تزويد خدمات الأجهزة اللاسلكية. تتطلب العديد من الخصائص ميزات معينة بالشبكة. إن تلك الميزات قد لا تكون متوفرة في جميع الشبكات، وقد تطلب بعض الشبكات الأخرى منك أن تقوم بترتيبات معينة مع مزود الخدمة لديك قبل استخدام خدمات الشبكة. يمكن لمزود الخدمة أن يقوم بإعطائك الإرشادات ورسوم استخدام تلك الخدمات. إن عدة تحديدات من قبل بعض الشبكات قد تؤثر على طريقة استعمال خدمات الشبكة. على سبيل المثال، بعض الشبكات قد لا تدعم جميع توابع اللغة وأحرفها وجميع الخدمات.

قد يطلب مزود الخدمة تعطيل أو عدم تشغيل خصائص معينة في الهاتف الخاص بك، مما يؤدي إلى عدم إظهار هذه الخصائص على قائمة هاتفك. قد يكون لهاتفك أيضًا تهيئة خاصة، مثل: التغييرات في أسماء القوائم وترتيبها والرموز. لمزيد من المعلومات، راجع مزود الخدمة.

يدعم هذا الجهاز بروتوكولات WAP 2.0 (HTTP و SSL) سيتم تشغيلها من خلال بروتوكولات TCP/IP. تتطلب بعض مزايا هذا الهاتف، مثل رسائل الوسائط المتعددة (MMS) والتصفح وتطبيق البريد الإلكتروني والرسائل الفورية وعناوين الاتصالات المعززة والتزامن عن بُعد وتنزيل المحتوى عبر المتصفح أو عبر رسائل الوسائط المتعددة MMS، أو دعم الشبكة للحصول على هذه التقنيات.

■ التعزيزات



تحذير: استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والتعزيزات المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصاً لطرز هاتفك. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف، وقد يكون خطراً.

للتأكد من توفر التعزيزات المعتمدة، يرجى مراجعة الوكيل. لفصل التيار عن أي تعزيز، اسحب القابس (الفيشة) وليس السلك.

■ رموز الوصول

حدد القائمة < الضبط > الحماية لضبط كيفية استخدام الهاتف لرموز الوصول وضبط الحماية.

• يقوم قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح) بإقفال المفاتيح فقط.

يمكنك قفل المفاتيح لمنع الضغط عليها بطريق الخطأ.

١. لإقفال المفاتيح وإغلاق الغطاء وتحديد قفل في غضون ٣,٥ من الثانية.

٢. لإلغاء قفل المفاتيح، افتح الغطاء، أو حدد إلغاء قفل < موافق > في غضون ١,٥ من الثانية.

للرد على مكالمات أثناء تشغيل حارس المفاتيح، اضغط على مفتاح الاتصال. يتم قفل المفاتيح آلياً عند إنهاء المكالمات أو رفضها.

يمكن أيضاً تحديد القائمة < الضبط > الهاتف < قفل المفاتيح آلياً أو قفل اللوحة برمز حماية > تشغيل أو إيقاف. في حالة ضبط قفل اللوحة برمز حماية على تشغيل، قم بإدخال رمز الحماية عند طلبه.

• يساعد رمز الحماية (من ٥ إلى ١٠ أرقام) على حماية الهاتف من الاستخدام غير المسموح به.

• يساعد رمز PIN المزود مع بطاقة SIM على حماية البطاقة من الاستخدام غير المخصص.

• يلزم توفر رمز PIN2 المزود مع بعض بطاقات SIM للوصول إلى بعض الخدمات.

• قد تكون رموز PUK و PUK2 مزودة مع بطاقة SIM. في حالة إدخال رمز PIN أو رمز PIN2 بطريقة خاطئة ثلاث مرات متتالية، فسيتم مطالبتك بإدخال رمز PUK أو رمز PUK2. إذا لم يتوفر لديك هذان الرزمان، فيرجى الاتصال بمزود الخدمة المحلي.

• يلزم إدخال كلمة سر الحظر (أربعة أرقام) عند استخدام خدمة حظر المكالمات لتقييد المكالمات الواردة إلى الهاتف والصادرة منه (خدمة شبكة).

• لعرض ضبط وحدة الحماية أو تغييره، حدد القائمة < الضبط > الحماية < ضبط وحدة الحماية.

■ تحديثات البرامج

هام: استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.



قد تقوم Nokia بإصدار تحديثات برامج توفر ميزات جديدة أو وظائف محسنة أو أداءً مطوراً. قد يكون في إمكانك طلب هذه التحديثات من خلال تطبيق Nokia Software Updater PC. لتحديث برامج الهاتف، سوف تحتاج إلى تطبيق Nokia Software Updater وجهاز كمبيوتر متوافق يعمل بنظام تشغيل Microsoft Windows 2000 أو XP، وإمكانية الاتصال بالإنترنت ذات نطاق ترددي عريض وكابل بيانات متوافق لتوصيل الهاتف بجهاز الكمبيوتر.

للحصول على المزيد من المعلومات وتنزيل تطبيق Nokia Software Updater، تفضل بزيارة www.nokia.com/softwareupdate أو موقع Nokia المحلي على الويب.

قد يؤدي تنزيل تحديثات برامج إلى إرسال كميات كبيرة من البيانات عبر شبكة مزود الخدمة. اتصل بمزود الخدمة للحصول على معلومات حول تكاليف نقل البيانات.

تأكد من أن بطارية الهاتف مشحونة على نحو كاف، أو قم بتوصيل جهاز الشحن قبل بدء التحديث.

في حالة دعم الشبكة لتحديثات البرامج عبر الأثير، فقد يكون بإمكانك أيضًا طلب تحديثات من خلال الهاتف. انظر "الهاتف" الصفحة ٣١.

■ تنزيل المحتوى

قد تتمكن من تنزيل محتوى جديد (مثل: الموضوعات) إلى الهاتف (خدمة شبكة).

لمعرفة مدى توافر الخدمات المختلفة والرسوم والتعريفات اتصل بمزود الخدمة.

هام: استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.



■ دعم Nokia

راجع الموقع www.nokia.com/support أو موقع Nokia المحلي على الويب للحصول على أحدث الأدلة وللحصول على المعلومات الإضافية والتنزيلات والخدمات المتعلقة بمنتج Nokia الخاص بك.

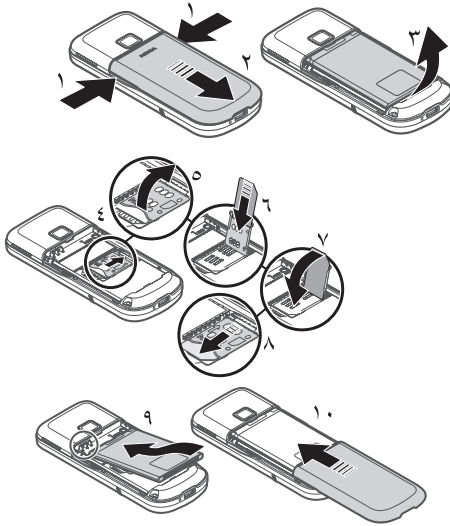
يمكنك الحصول على معلومات حول استخدام منتجات وخدمات Nokia من موقع الويب. عند الحاجة إلى الاتصال بخدمة العملاء، راجع قائمة مراكز اتصال Nokia المحلية عبر www.nokia.com/customerservice.

للحصول على خدمات الصيانة، راجع أقرب مركز خدمة تابع لـ Nokia على الموقع www.nokia.com/repair.

■ قم بتركيب بطاقة SIM والبطارية

قم دائماً بإغلاق الجهاز وقطع توصيل جهاز الشحن قبل إزالة البطارية.

يمكن أن تتلف بطاقة SIM ومواقع اتصالها بسهولة بفعل الخدش أو الثني؛ لذا تعامل مع البطاقة بحرص أثناء إمساكها أو إدخالها أو إخراجها. أدخل بطاقة SIM مع جعل منطقة التماس ذهبية اللون متجهة إلى أسفل (٧).



■ شحن البطارية

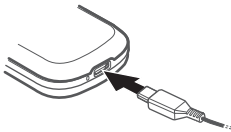
يستغرق شحن بطارية من طراز BL-4U بجهاز شحن من طراز AC-6 حوالي ثلاث ساعات ونصف أثناء وجود الهاتف في وضع الاستعداد.

١. قم بتوصيل جهاز الشحن بمأخذ التيار بالحائط (المقبس).

٢. قم بتوصيل السلك الخارج من جهاز الشحن بمنفذ توصيل

جهاز الشحن الموجود في الجزء السفلي من الهاتف.

إذا كانت البطارية فارغة تماماً، فقد يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى يظهر على شاشة الهاتف، أو قد تمر عدة دقائق قبل أن تتمكن من إجراء أي مكالمات.



■ الحامل المكتبي DT-19

يتيح لك الحامل المكتبي إمكانية شحن بطارية الهاتف بطاقة مزودة من خلال جهاز شحن طراز AC-6 أو من جهاز الكمبيوتر المحمول الخاص بك عند توصيله بواسطة كابل البيانات CA-101. ويتم عرض مستوى شحن البطارية على الشاشة. وعلاوة على ذلك، يتيح الحامل المكتبي إمكانية نقل البيانات.

■ كابل البيانات CA-101

يتم استخدام كابل البيانات CA-101 لنقل البيانات وشحن البطارية ببطء أثناء توصيل الهاتف بجهاز كمبيوتر شخصي أو بجهاز كمبيوتر محمول.

يجب تنزيل البرنامج Nokia PC Suite لاستخدامه على الهاتف، ويمكن إضافة إصدارات محدثة عند توافرها. قم بزيارة موقع الويب www.nokia.com/support للحصول على مزيد من المعلومات.

١. قم بتوصيل السلك الخارج من كابل البيانات CA-101 بمقبس USB المصغر الموجود في الجزء السفلي من الهاتف.

٢. قم بتوصيل كابل البيانات CA-101 بجهاز الكمبيوتر الشخصي أو بجهاز الكمبيوتر المحمول. اختيار وضع USB: يظهر على شاشة العرض بالهاتف.

٣. حدد الوضع المطلوب.

يقوم جهاز الشحن AC-6 بشحن البطارية بسرعة تفوق كابل البيانات CA-101. يُوصى باستخدام جهاز الشحن AC-6 عند الحاجة إلى إجراء الشحن في وقت قصير.

■ تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله

١. اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل كما هو موضح.

٢. في حالة طلب الهاتف لرمز PIN أو رمز UPIN، أدخل الرمز (على سبيل المثال: يتم عرضه بالشكل التالي ****)، وحدد موافق.

عندما تقوم بتشغيل الهاتف لأول مرة - مع وجود الهاتف في وضع الاستعداد - فقد يُطلب منك الحصول على ضبط التهيئة من مزود الخدمة (خدمة شبكة). قم بتأكيد الطلب أو رفضه. راجع "التهيئة" الصفحة ٣٢ و"خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١٤



■ قم بضبط الوقت والمنطقة والتاريخ

عند تشغيل الهاتف لأول مرة مع وجود الهاتف في وضع الاستعداد، فقد يُطلب منك ضبط الوقت والتاريخ. املاً الحقوق، ثم حدد حفظ.

للوصول إلى التاريخ والوقت لاحقاً، حدد القائمة < الضبط > التاريخ والوقت < ضبط التاريخ والوقت أو صيغة التاريخ والوقت أو تحديث للوقت (خدمة شبكة) لتغيير ضبط كل من الوقت ومنطقة التوقيت والتاريخ.

■ خدمة ضبط التهيئة

لاستخدام بعض خدمات الشبكة، مثل: خدمات الإنترنت الخاصة بالهاتف المحمول أو رسائل الوسائط المتعددة أو رسائل Nokia Xpress الصوتية أو مزامنة مركز خدمة الإنترنت عن بعد، فإن الهاتف يحتاج إلى ضبط التهيئة الصحيح. لمزيد من المعلومات حول مدى توفر الضبط، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة أو بأقرب موزع Nokia معتمد، أو تفضل بزيارة منطقة الدعم على موقع الويب عبر www.nokia.com/support.

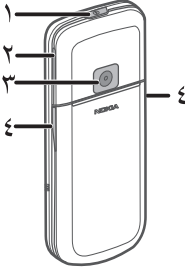
عند استلام الضبط كرسالة تهيئة دون حفظه وتشغيله آلياً، يتم عرض تم استلام ضبط التهيئة. حدد **عرض > حفظ**. إذا لزم الأمر، أدخل رمز PIN الذي يتم الحصول عليه من مزود الخدمة.

■ الهوائي

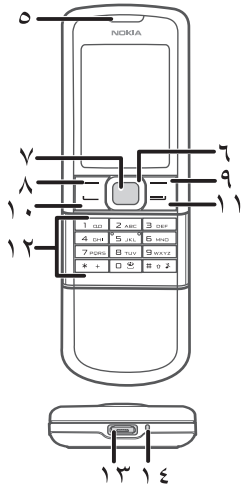
قد يكون الهاتف الخاص بك مزوداً بهوائي داخلي وآخر خارجي. وكما في أي جهاز إرسال لاسلكي آخر، لا تلمس منطقة الهوائي بلا سبب إذا كان الهوائي في وضع الإرسال أو الاستقبال. يؤثر لمس الهوائي المرسل أو المستقبل على جودة الاتصالات وقد يؤدي إلى استهلاك الجهاز لطاقة أعلى مما يجب وقد يتسبب في تقليل عمر البطارية.



■ المفاتيح وأجزاء الهاتف



١. مفتاح التشغيل
٢. مكبر الصوت
٣. عدسة الكاميرا
٤. أزرار تحرير غطاء البطارية



٥. سماعة الأذن
٦. مفتاح Navi™ (يُشار إليه في هذا المستند بمفتاح الانتقال)
٧. مفتاح الاختيار الأوسط
٨. مفتاح الاختيار الأيسر
٩. مفتاح الاختيار الأيمن
١٠. مفتاح الاتصال
١١. مفتاح الإنهاء
١٢. لوحة المفاتيح

١٣. منفذ التوصيل

١٤. الميكروفون

■ المستشعر

حدد القائمة < الضبط < الهاتف < ضبط المستشعر < تشغيل .

■ الضغط المزدوج لعرض التاريخ والوقت

اضغط ضغطاً مزدوجاً أسفل الشاشة؛ حيث تظهر ساعة تناظرية أو رقمية، وذلك حسب ضبط الساعة المحدد.

لا يستجيب الهاتف للضغط المزدوج السريع.

■ تغيير وضع الهاتف لكتم الصوت

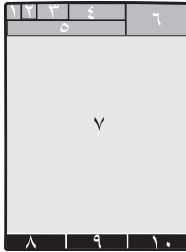
لكتم صوت مكالمات واردة أو نغمة تحذيرية، اقلب الهاتف بحيث تجعل الشاشة تتجه لأسفل. يتم بعد ذلك استعادة صوت الهاتف بمجرد ورود مكالمات تالية أو عند صدور نغمة تحذيرية.

■ ذاكرة الهاتف

يحتوي الهاتف على ذاكرة داخلية بحجم ٤ جيجابايت.

■ وضع الاستعداد

حينما يكون الهاتف جاهزاً للاستخدام، دون إدخال أي حروف، فإن الهاتف يكون حينئذٍ في وضع الاستعداد.



١. مؤشر 3G
٢. قوة إشارة الشبكة الخلوية
٣. مستوى شحن البطارية
٤. المؤشرات. انظر "المؤشرات" الصفحة ١٦.
٥. اسم الشبكة أو شعار المشغل
٦. الساعة
٧. الشاشة
٨. وظيفة مفتاح الاختيار الأيسر (٨) هي **ذهاب إلى** أو اختصار لوظيفة أخرى. انظر "مفتاح الاختيار الأيسر" الصفحة ٢٨
٩. وضع مفتاح الاختيار الأوسط (٩) هو **القائمة**.
١٠. قد يكون مفتاح الاختيار الأيمن (١٠) هو **الأسماء** للوصول إلى قائمة بالأسماء في القائمة الأسماء، أو اسم مشغل محدد للوصول إلى موقع ويب الخاص بمشغل محدد، أو مفتاح اختصار لوظيفة قمت بتحديدوها. انظر "مفتاح الاختيار الأيمن" الصفحة ٢٨.

المؤشرات

-  توجد لديك رسائل لم تتم قراءتها.
-  قام الهاتف بتسجيل مكالمة فائتة. انظر "سجل" الصفحة ٢٦.
-  تم إقفال لوحة المفاتيح. انظر "رموز الوصول" الصفحة ١٠.
-  لايصدر الهاتف رنينًا عند ورود مكالمة أو رسالة نصية واردة في حالة ضبط تنبيه المكالمات الواردة على **لا تعمل ونغمة تنبيه الرسائل على دون نغمة**. انظر "النغمات" الصفحة ٢٧.
-  يتم ضبط المنبه على تشغيل. انظر "إيقاف المنبه" الصفحة ٣٧.
-  G, E عند تحديد وضع اتصال حزمة البيانات متصل دائمًا وتوفر خدمة حزمة البيانات، يتم عرض المؤشر.
-  G, E تم إنشاء اتصال خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) أو خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS).
-  G, E تم تعليق اتصال GPRS أو EGPRS (قيد الانتظار).
-  مؤشر اتصال Bluetooth. انظر "الاتصال باستخدام تقنية Bluetooth" الصفحة ٢٨.

وضع الطائرة

يمكن إلغاء تشغيل جميع وظائف تردد الراديو مع الاحتفاظ بالقدرة على الوصول إلى الألعاب في وضع عدم الاتصال بالشبكة والتوقيت ومُشغل الموسيقى وأرقام الهواتف. استخدم وضع الطيران في البيانات الحساسة للأجهزة اللاسلكية، مثلًا: على متن الطائرات أو في المستشفيات. عندما يكون وضع الطيران نشطًا، يظهر الرمز .

حدد القائمة < الضبط < الأوضاع < طيران < تشغيل أو ضبط خاص.

لضبط الهاتف لكي يقوم بالسؤال في كل مرة يتم فيها تشغيله عما إذا كان يجب تشغيل وضع الطيران أم لا، حدد القائمة < الضبط < الهاتف < سؤال عن الطيران < تشغيل أو إيقاف. لإيقاف تشغيل وضع الطائرة، حدد أي وضع آخر.

في أوضاع عدم الاتصال بالشبكة أو الطائرة؛ قد تحتاج إلى إلغاء قفل الجهاز والتغيير إلى وضع الاتصال قبل إجراء أي مكالمات.



تحذير: عندما يكون الهاتف في وضع الطائرة، لا يمكن إجراء أو استقبال أي مكالمات، بما في ذلك مكالمات الطوارئ، أو استخدام خصائص أخرى تحتاج إلى تغطية الشبكة. لإجراء أي مكالمات، يجب أولاً تنشيط وظائف الهاتف من خلال تغيير الوضع. في حالة قفل الجهاز؛ أدخل رمز القفل. إذا احتجت إلى إجراء أي مكالمات طارئة أثناء قفل الجهاز مع تنشيط وضع الطائرة؛ فقد تكون قادرًا أيضًا على إدخال رقم طوارئ مبرمج في هاتفك في قفل رمز القفل ثم الضغط على "اتصال". يؤكد الهاتف أنك على وشك إنهاء وضع الطائرة لبدء مكالمات طوارئ.

٢. المكالمات

■ إجراء مكالمات

قم بتنفيذ أحد الإجراءات التالية:

- أدخل رقم الهاتف متضمنًا رمز المنطقة ثم اضغط على مفتاح الاتصال.
- لإجراء مكالمات دولية، اضغط على * مرتين لإدخال البادئة الدولية (يحل حرف + محل رمز الاتصال الدولي)، ثم أدخل رمز البلد ورمز المنطقة غير مسبوق بالصفري، إذا لزم الأمر، ورقم الهاتف.
- اضغط على مفتاح الاتصال مرة واحدة لسرد آخر الأرقام التي تم الاتصال بها، ثم اضغط على مفتاح الاتصال.
- اتصل بأحد الأسماء أو الأرقام المسجلة في الأسماء. انظر "الأسماء" الصفحة ٢٤.
- لرفع مستوى الصوت أو خفضه أثناء إجراء مكالمات، انتقل إلى أعلى أو إلى أسفل.

■ الرد على مكالمات أو رفضها

- للرد على مكالمات، اضغط على مفتاح الاتصال. لإنهاء المكالمات؛ اضغط على مفتاح الإنهاء.
- لرفض المكالمات، اضغط على مفتاح الإنهاء.
- لإسكات نغمة الرنين، حدد صامت. ثم قم بالرد على المكالمات أو رفضها.

■ الاتصال السريع

لتخصيص رقم هاتف لأحد مفاتيح الاتصال السريع من 3 إلى 9:

١. حدد القائمة < الأسماء < الاتصال السريع.

٢. انتقل إلى رقم الاتصال السريع المطلوب.
 ٣. حدد تخصيص، أو في حالة تخصيص رقم بالفعل للمفتاح، حدد خيارات < تغيير.
 ٤. حدد بحث ثم حدد الاسم الذي تريد تخصيصه.
- في حالة إيقاف تشغيل وظيفة الاتصال السريع، يسألك الهاتف عما إذا كنت ترغب في تشغيلها.
- حدد القائمة < الضبط > المكالمات < الاتصال السريع > تشغيل أو لا يعمل.
- للاتصال بأحد الأرقام، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاتصال السريع حتى تبدأ المكالمة.

■ الاتصال الصوتي المحسن

يمكن إجراء مكالمة بواسطة ذكر الاسم الذي تم حفظه في قائمة أسماء الهاتف. لتحديد أحد الأسماء لتشغيل الصوت، حدد القائمة < الضبط > الهاتف < التعرف على الصوت > لغة التعرف على الصوت ثم اتبع التعليمات الموضحة على الشاشة.

قبل استخدام بصمات الصوت، لاحظ الآتي:

- لا تعتمد بصمات الصوت على اللغة. بل تعتمد على صوت المتحدث.
- عليك نطق الاسم تمامًا مثلما تنطقه في الوضع العادي عند تسجيله.
- بصمات الصوت شديدة الحساسية للضجيج في الخلفية. لذلك قم بتسجيل بصمات الصوت واستخدامها في بيئة هادئة.
- لا يتم قبول الأسماء القصيرة جدًا. استخدم أسماء طويلة وتجنب استخدام الأسماء المتشابهة لأرقام مختلفة.

ملاحظة: إن استخدام بصمات الصوت قد يشكل بعض الصعوبة في بيئة صاحبة؛ أو في حالة الطوارئ، لذلك ينبغي عليك عدم الاعتماد على الاتصال الصوتي فقط في كل الأحوال.



■ الخيارات المتاحة أثناء إجراء مكالمة

تعتبر العديد من الخيارات التي يمكنك استخدامها أثناء المكالمة من خدمات الشبكة. ولمعرفة مدى توافرها، اتصل بمزود الخدمة.

تتضمن الخيارات المتاحة التي يمكن أن يوفرها مزود الخدمة المكالمات الجماعية ومشاركة الفيديو بالإضافة إلى وضع المكالمات قيد الانتظار.

خدمة انتظار المكالمات

حدد القائمة < الضبط > المكالمات < خدمة انتظار المكالمات > تشغيل لكي تقوم الشبكة بإبلاغك في حالة وجود مكالمة واردة أثناء إجراء مكالمة أخرى (خدمة شبكة).

اضغط على مفتاح الاتصال، للرد على مكالمة قيد الانتظار أثناء إجراء مكالمة أخرى. حيث توضع المكالمة الأولى قيد الانتظار. ولإنهاء المكالمة الحالية، اضغط على مفتاح الإنهاء.

٣. كتابة النص

يمكن إدخال نص باستخدام الإدخال التقليدي أو الإدخال التنبؤي للنص. عند كتابة نص، حدد مع الاستمرار خيارات للتبديل بين الإدخال التقليدي للنص الذي يُشار إليه بواسطة ، والإدخال التنبؤي للنص الذي يُشار إليه بواسطة . لا يدعم الإدخال التنبؤي للنص كافة اللغات.

يشير **abc** و **ABC** و **abc** إلى حالة الحرف. لتغيير حالة الحرف، اضغط على **#**. للانتقال من وضع الحروف إلى وضع الأرقام الذي يُشار إليه بواسطة **123**، اضغط مع الاستمرار على **#**، ثم حدد وضع الأرقام. للانتقال من وضع الأرقام إلى وضع الحروف، اضغط مع الاستمرار على **#**. لضبط لغة الكتابة، حدد خيارات < لغة الكتابة.

■ الإدخال التقليدي للنص

اضغط على أحد مفاتيح الأرقام من **1** إلى **9**، بشكل متكرر حتى يظهر الحرف المطلوب. تعتمد الحروف المتاحة على لغة الكتابة المختارة. اضغط على مفتاح **0** لإضافة مسافة. تتوفر أكثر علامات الترقيم شيوعًا والحروف الخاصة تحت مفتاح الرقم **1**.

■ الإدخال التنبؤي للنص

يعتمد الإدخال التنبؤي للنص على قاموس مضمن، والذي يمكن أيضًا إضافة كلمات جديدة إليه.

١. ابدأ في كتابة الكلمات باستخدام المفاتيح من **2** إلى **9**. يعرض الهاتف * أو الحرف إذا كان له معنى منفصلاً ككلمة. ويتم عرض الحروف التي يتم إدخالها مُسطرة.

٢. عند الانتهاء من كتابة الكلمة بصورة صحيحة، لتأكيد الكلمة اضغط على **0** لإضافة مسافة. إذا لم تكن الكلمة صحيحة، فاضغط على * بشكل متكرر، وحدد الكلمة من القائمة.

إذا ظهر الرمز ؟ بعد الكلمة، فيعني ذلك أن الكلمة التي ترغب في كتابتها غير موجودة بالقاموس. لإضافة الكلمة للقاموس، حدد **هجاء**. أدخل الكلمة باستخدام الإدخال التقليدي للنص ثم حدد **حفظ**.

لكتابة كلمات مركبة، أدخل الجزء الأول من الكلمة ثم انتقل يمينًا لتأكيدها. قم بكتابة الجزء التالي من الكلمة وقم بتأكيدها.

٣. ابدأ كتابة الكلمة التالية.

٤. الرسائل



■ كتابة رسالة نصية وإرسالها

١. حدد القائمة < الرسائل < إنشاء رسالة < رسالة.

٢. أدخل واحدًا أو أكثر من أرقام الهواتف في الحقل إلى: لاسترجاع رقم هاتف من الذاكرة، حدد إضافة.

٣. اكتب الرسالة في الحقل النص:.

لاستخدام نموذج نص، انتقل إلى أسفل ثم حدد إدراج.

٤. حدد إرسال.

■ كتابة رسالة وسائط متعددة وإرسالها

١. حدد القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < رسالة.

٢. أدخل واحدًا أو أكثر من أرقام الهواتف أو عناوين البريد الإلكتروني في الحقل إلى: لاسترجاع رقم هاتف أو عنوان بريد إلكتروني من الذاكرة، حدد إضافة.

٣. اكتب الرسالة. لإضافة ملف، انتقل إلى أسفل ثم حدد إدراج.

٤. لعرض الرسالة قبل إرسالها، حدد خيارات < معاينة.

٥. حدد إرسال.

يمكن فقط للهواتف التي توفر الميزات المتوافقة استلام رسائل الوسائط المتعددة وعرضها. إن مظهر رسالة الوسائط المتعددة قد يتفاوت استنادًا إلى جهاز الاستقبال.

ربما تحدد الشبكة اللاسلكية حجم رسائل الوسائط المتعددة (MMS). وإذا تجاوزت الصورة المُدرجة الحد المسموح به، فربما يقوم الهاتف بتصغيرها حتى يمكن إرسالها من خلال رسائل الوسائط المتعددة (MMS).

لمعرفة مدى توفر خدمة رسائل الوسائط المتعددة (MMS، خدمة شبكة) والاشتراك بها، اتصل بمزود الخدمة.

■ قراءة رسالة والرد عليها

١. لعرض رسالة مُستلمة، حدد عرض.

لقراءة الرسالة فيما بعد، حدد القائمة < الرسائل > صندوق الوارد.

٢. للرد على رسالة، حدد رد. اكتب رسالة الرد.

٣. حدد إرسال.

هام: احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي مكونات الرسائل على برامج ضارة أو تلحق أضرارًا بطريقة أخرى بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.



■ رسائل Nokia Xpress الصوتية

يمكن استخدام خدمة رسائل الوسائط المتعددة لإنشاء رسالة صوتية وإرسالها. يجب تنشيط خدمة رسائل الوسائط المتعددة قبل استخدام الرسائل الصوتية.

١. حدد القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < رسالة صوتية. يتم فتح المسجل.

٢. سجل رسالتك.

٣. أدخل واحدًا أو أكثر من أرقام الهواتف في الحقل إلى: أو حدد إضافة لاسترجاع أحد الأرقام.

٤. حدد إرسال أو اضغط على مفتاح الاتصال.

لفتح رسالة صوتية مُستلمة، حدد **تشغيل**. وفي حالة استلام أكثر من رسالة، حدد **عرض > تشغيل**.
للاستماع إلى الرسالة فيما بعد، حدد **خروج**.

■ رسائل فلاش

حدد **القائمة > الرسائل > إنشاء رسالة > رسالة فلاش**. أدخل رقم هاتف المُستلم ثم اكتب الرسالة.
رسائل فلاش هي عبارة عن رسائل نصية يتم عرضها فور استلامها. لا يتم حفظ رسائل فلاش آلياً.

■ تطبيق البريد الإلكتروني

لتنشيط ضبط البريد الإلكتروني، حدد **القائمة > الرسائل > ضبط الرسائل > رسائل البريد**.
لاستخدام وظيفة البريد الإلكتروني على الهاتف، يلزم أن يتوفر لديك نظام بريد إلكتروني متوافق.
قد تتلقى ضبط تهيئة البريد الإلكتروني على شكل رسالة تهيئة.

■ معالج إعداد البريد الإلكتروني

حدد **القائمة > الرسائل > البريد الإلكتروني > خيارات > إضافة صندوق بريد > استخدام معالج الإعداد**.

لإدخال الضبط يدوياً، حدد **القائمة > الرسائل > البريد الإلكتروني > خيارات > إضافة صندوق بريد > إنشاء يدوي**.

يتطلب تطبيق البريد الإلكتروني نقطة وصول إلى الإنترنت دون الحاجة إلى وكيل. تتضمن نقاط وصول WAP عادةً وكلاً ولا تعمل مع تطبيق البريد الإلكتروني.

■ كتابة رسائل البريد الإلكتروني وإرسالها

يمكنك كتابة رسالة البريد الإلكتروني قبل الاتصال بخدمة البريد الإلكتروني، أو يمكنك الاتصال بالخدمة أولاً، ثم كتابة رسالة البريد الإلكتروني وإرسالها.

١. حدد **القائمة > الرسائل > إنشاء رسالة > بريد إلكتروني**.

إذا تم تعريف أكثر من حساب بريد إلكتروني، فحدد الحساب الذي ترغب في إرسال البريد الإلكتروني منه.

٢. أدخل عنوان مستلم البريد الإلكتروني واكتب الموضوع وأدخل الرسالة. لإرفاق ملف برسالة البريد الإلكتروني، اختر **خيارات > إدراج**.

لحفظ رسالة البريد الإلكتروني لديك، حدد **خيارات > حفظ الرسالة**. ولتعديل رسالة البريد الإلكتروني أو متابعة كتابتها في وقت لاحق، حدد **كرسالة مسودة**.

٣. لإرسال رسالة البريد الإلكتروني، حدد **إرسال**.

لإرسال بريد إلكتروني من حافظة المسودات، حدد **القائمة > الرسائل > المسودات** ثم حدد الرسالة المطلوبة.

تنزيل بريد إلكتروني

١. لتنزيل رسائل البريد الإلكتروني التي تم إرسالها إلى حساب البريد الإلكتروني لديك، حدد القائمة > الرسائل.
- في حالة تعريف أكثر من حساب بريد إلكتروني واحد، حدد الحساب الذي ترغب في تنزيل البريد الإلكتروني من خلاله.
- يقوم تطبيق البريد الإلكتروني بتنزيل عناوين البريد الإلكتروني أولاً.
٢. حدد رسالة بريد إلكتروني واضغط على فتح لتنزيل رسالة البريد الإلكتروني بالكامل.

قراءة رسالة بريد إلكتروني والرد عليها

١. حدد القائمة > الرسائل ثم حدد اسم الحساب والرسالة المطلوبة.
٢. للرد على رسالة بريد إلكتروني، حدد خيارات > رد. قم بتأكيد عنوان البريد الإلكتروني أو قم بتعديله وكذلك الموضوع، ثم قم بإنشاء الرد.
٣. لإرسال الرسالة، حدد إرسال.
- لإنهاء الاتصال بصندوق البريد الإلكتروني، حدد خيارات > قطع الاتصال.

■ الرسائل الفورية

مع خدمة الرسائل الفورية (IM، خدمة شبكة)، يمكنك إرسال رسائل نصية قصيرة وبسيطة إلى المستخدمين المتصلين. يجب عليك الاشتراك في إحدى الخدمات والتسجيل بخدمة الرسائل الفورية (IM) التي تريد استخدامها. لمزيد من المعلومات حول تسجيل الدخول بخدمات الرسائل الفورية (IM)، يُرجى الاتصال بمزود الخدمة.

■ الرسائل الصوتية

للاتصال بصندوق البريد الصوتي، حدد القائمة > الرسائل > الرسائل الصوتية > سماع الرسائل الصوتية. بينما لإدخال رقم صندوق البريد الصوتي أو البحث عنه أو تعديله، حدد رقم ص. البريد الصوتي.

صندوق البريد الصوتي هو أحد خدمات الشبكة والتي قد يلزم الاشتراك بها. ولمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

إذا كان صندوق البريد الصوتي مدعومًا من جهة الشبكة، فسيشير المؤشر  إلى رسائل صوتية جديدة. وللاتصال برقم صندوق البريد الصوتي، حدد سماع.

■ ضبط الرسائل

الضبط العام

يعد الضبط العام خاصية مشتركة بين الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة.

حدد القائمة < الرسائل > ضبط الرسائل < ضبط عام ثم اختر من بين الخيارات التالية:
حفظ الرسائل المرسله < نعم – لضبط الهاتف لكي يقوم بحفظ الرسائل المرسله في حافظه الرسائل المرسله

استبدال في المرسله < مسموح – لضبط الهاتف كي يقوم باستبدال الرسائل القديمة المرسله بالرسائل الجديده عند امتلاء ذاكرة الرسائل. يظهر هذا الضبط فقط في حالة تحديد حفظ الرسائل المرسله < نعم.
المستلم المفضل – لكي يتم تحديد مستلمي الرسائل المتوفرين بسهولة أو المجموعات عند إرسال الرسائل حجم الخط – لاختيار حجم الخط المستخدم في كتابة الرسائل.
تعليقات رمزية رسومية < نعم – لضبط الهاتف لاستبدال الوجوه المبتسمه التي تتكون من الأحرف بالوجوه المبتسمه التي تتكون من الصور

الرسائل النصية

يؤثر ضبط الرسائل النصية على إرسال كل من الرسائل النصية ورسائل SMS بالإضافة إلى استلامها وعرضها.

حدد القائمة < الرسائل > ضبط الرسائل < رسائل نصية ثم اختر من بين الخيارات التالية:
تقارير التسليم < نعم – لمطالبة الشبكة بإرسال تقارير التسليم الخاصة برسائلك (خدمة شبكة).
مراكز الرسائل < إضافة مركز – لضبط رقم هاتف مركز الرسائل واسمه المطلوبين لإرسال الرسائل النصية. يمكنك استلام الرقم من مزود الخدمة الخاص بك.
مركز الرسائل المستخدم – لتحديد مركز الرسائل المستخدم
محاولة الإرسال خلال – لتحديد طول الوقت الذي ستحاول الشبكة خلاله تسليم رسالتك.
سترسل الرسائل عبر – لتحديد تنسيق الرسائل المراد إرسالها: نص، جهاز مناداة، أو فاكس (خدمة شبكة)
استخدام حزم البيانات < نعم – لضبط GPRS باعتباره حامل رسائل SMS المفضل.
دعم الأحرف < كامل – لتحديد كافة الأحرف الموجودة في الرسائل المراد إرسالها بالطريقة التي تم عرضها بها. إذا قمت بتحديد ناقص، فقد يؤدي ذلك إلى تحويل الأحرف ذات علامات الإعراب والعلامات الأخرى إلى أحرف أخرى.
الرد عبر نفس المركز < نعم – للسماح لمستلم الرسالة بإرسال رسالة رد باستخدام مركز الرسائل الخاص بك (خدمة شبكة)

رسائل الوسائط المتعددة

يؤثر ضبط الرسالة على إرسال رسائل الوسائط المتعددة وتسليمها وعرضها. قد تستلم ضبط التهيئة الخاص برسائل الوسائط المتعددة على شكل رسالة تهيئة. انظر "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١٤. كما يمكنك إدخال الضبط يدويًا. انظر "التهيئة" الصفحة ٣٢.

حدد القائمة < الرسائل > ضبط الرسائل < رسائل وسائط ثم حدد من بين الخيارات التالية:
تقارير التسليم < نعم – لمطالبة الشبكة بإرسال تقارير تسليم حول الرسائل (خدمة شبكة)

وضع إنشاء رسائل MMS – لتقييد الأنواع المختلفة للوسائط المتعددة أو السماح بها لإضافتها للرسائل حجم الصورة في MMS – لضبط حجم الصورة في رسائل الوسائط المتعددة
توقيت شريحة افتراضي – لضبط الوقت الافتراضي بين الشرائح في رسائل الوسائط المتعددة
إذ يسمح باستقبال MMS. – لاستلام رسالة وسائط متعددة أو رفضها، حدد نعم أو لا. إذا حددت في الشبكة المحلية، لن يمكنك استلام رسائل وسائط متعددة عند وجودك خارج نطاق الشبكة المحلية الخاصة بك. يكون الضبط الافتراضي لخدمة رسائل الوسائط المتعددة في المعتاد في الشبكة المحلية. يعتمد توفر هذه القائمة على نوعية جهازك.
رسائل الوسائط الواردة. – لتحديد كيفية استرجاع رسائل الوسائط المتعددة. ولا يظهر هذا الضبط في حالة ضبط سماح باستقبال MMS على لا.
السماح للإعلانات – لاستلام الإعلانات أو رفضها. ولا يظهر هذا الضبط في حالة ضبط سماح باستقبال MMS على لا، أو رسائل الوسائط الواردة على رفض.
ضبط التهئية < تهئية – يتم عرض التهئية التي تدعم رسائل الوسائط المتعددة فقط. حدد مزود خدمة الافتراضي أو تهئية شخصية لرسائل الوسائط المتعددة. حدد حساب وحساب رسائل الوسائط المتعددة الموجود بضبط التهئية النشط.

رسائل البريد الإلكتروني

يؤثر الضبط على إرسال رسائل البريد الإلكتروني واستلامها وعرضها. قد تتسلم الضبط كرسالة تهئية. انظر "خدمة ضبط التهئية" الصفحة ١٤. كما يمكنك إدخال الضبط يدويًا. انظر "التهئية" الصفحة ٣٢.
حدد القائمة < الرسائل < ضبط الرسائل < رسائل البريد ثم اختر من بين الخيارات التالية:
إشعار بريد جديد – لتحديد عرض إشعار عند استلام بريد إلكتروني جديد أم لا.
السماح باستلام البريد – لتحديد إمكانية استلام بريد إلكتروني في نطاق شبكة أخرى أم في نطاق الشبكة المحلية فقط.
الرد مع الرسالة الأصلية – لتحديد ما إذا كنت تريد تضمين الرسالة الأصلية داخل الرد أم لا.
حجم الصورة داخل البريد – لتحديد حجم الصور داخل البريد الإلكتروني
تعديل صناديق البريد – لإضافة صناديق بريد جديدة أو تعديل أحد صناديق البريد المستخدمة

٥. الأسماء



يمكنك حفظ أسماء وأرقام هواتف (الأسماء) في ذاكرة الهاتف وفي ذاكرة بطاقة SIM. قد تحفظ ذاكرة الهاتف بيانات أشخاص بتفاصيل إضافية، مثل: أرقام هواتف عديدة وعناصر نصية. كما يمكنك حفظ صور لعدد محدود من الأسماء.
وباستطاعة ذاكرة بطاقة SIM حفظ أسماء مع هاتف واحد مرفق بها. ويشار إلى الأسماء المحفوظة في ذاكرة بطاقة SIM بالرمز .

إجراء المزامنة من جهاز كمبيوتر، انظر "التوصيل" الصفحة ٢٨.

■ حفظ أسماء وأرقام هواتف

حدد القائمة < الأسماء < أسماء < خيارات > إضافة اسم جديد. يتم حفظ الأسماء والأرقام في الذاكرة المستخدمة.

■ إضافة تفاصيل الاسم

حدد القائمة < الأسماء < الضبط وتأكد أن الذاكرة المستخدمة هي ذاكرة الهاتف أو الهاتف والبطاقة.

في ذاكرة الهاتف، يمكنك حفظ أنواع مختلفة من أرقام الهواتف أو نغمة أو مقطع فيديو، وكذلك عناصر نصية قصيرة للأسماء.

ابحث عن الاسم الذي تريد إضافة أحد التفاصيل له، ثم حدد التفاصيل < خيارات > إضافة تفاصيل. حدد من بين الخيارات المتاحة.

■ البحث عن اسم

حدد القائمة < الأسماء < أسماء. انتقل داخل قائمة الأسماء، أو أدخل الحروف الأولى من الاسم الذي تبحث عنه.

■ نسخ الأسماء أو نقلها

يمكنك نسخ الأسماء أو نقلها من ذاكرة الهاتف إلى ذاكرة بطاقة SIM والعكس. يمكن لذاكرة بطاقة SIM حفظ عدد من الأسماء تحت رقم هاتف واحد مرفق بتلك الأسماء.

لنسخ جميع الأسماء أو نقلها، حدد القائمة < الأسماء < نقل الأسماء أو نسخ الأسماء.

لنقل الأسماء أو نسخها واحدًا تلو الآخر، حدد القائمة < الأسماء < أسماء. ثم انتقل إلى الاسم وحدد خيارات < نقل الاسم أو نسخ الاسم.

لنقل العديد من الأسماء أو نسخها، حدد القائمة < الأسماء < أسماء. انتقل إلى اسم، وحدد خيارات < تحديد. حدد الأسماء الأخرى ثم حدد خيارات < نقل المحدد أو نسخ المحدد.

■ تعديل الأسماء

حدد القائمة < الأسماء أسماء. انتقل إلى الاسم وحدد خيارات < تعديل ثم انتقل إلى التفاصيل التي ترغب في تغييرها.

■ المجموعات

حدد القائمة < الأسماء < المجموعات لترتيب الأسماء وأرقام الهواتف في مجموعات متصلين بنغمات رنين وصور مجموعات مختلفة.

■ بطاقات الأعمال

يمكنك إرسال معلومات الاتصال الخاصة بأحد الأشخاص واستلامها من جهاز متوافق يدعم معيار vCard كبطاقة أعمال.

لإرسال بطاقة أعمال، ابحث عن الاسم الذي تريد إرسال معلوماته، وحدد التفاصيل < خيارات > إرسال بطاقة.

عند استلام بطاقة أعمال، حدد عرض < حفظ لحفظ بطاقة الأعمال في ذاكرة الهاتف. بينما لرفض البطاقة، حدد خروج < نعم.

■ ضبط الأسماء

حدد القائمة < الأسماء > الضبط ثم اختر من بين الخيارات التالية:

الذاكرة المستخدمة – انظر "إضافة تفاصيل الاسم" الصفحة ٢٥.

عرض الأسماء – لتحديد كيفية عرض كل من الأسماء والأرقام في الأسماء

عرض الاسم – لتحديد عرض الاسم الأول أو اللقب الخاص بالمتصل أولاً

حجم الخط – لضبط حجم الخط المستخدم في قائمة الأسماء

حالة الذاكرة – لعرض المساحة المستخدمة وغير المستخدمة من الذاكرة

٦. سجل



حدد القائمة < السجل > مكالمات فائتة أو مكالمات مستلمة أو المكالمات الصادرة.

لعرض المكالمات الفائتة والمكالمات المستلمة والمكالمات الصادرة الأخيرة وفق الترتيب الزمني، حدد سجل المكالمات. لعرض الأسماء التي تم إرسال رسائل إليها أخيراً، حدد مستلمو الرسائل.

لعرض عدد الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة التي تم إرسالها واستلامها، حدد القائمة < السجل > سجل الرسائل.

ملاحظة: مبلغ الفاتورة للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة قد يتفاوت حسب خصائص الشبكة وتقريب الكسور الحسابية والضرائب إلخ.



٧. الضبط



■ الأوضاع

حدد القائمة < الضبط > الأوضاع، ثم حدد الوضع المطلوب واختر من بين الخيارات التالية:

تشغيل – لتشغيل الوضع المحدد

ضبط خاص – لتخصيص الوضع بنغمات رنين، أو مستوى صوت الرنين، أو التنبيه بالاهتزاز، أو نغمات تنبيه الرسائل. ثم اختر الضبط المطلوب تغييره، وقم بإجراء التغييرات

محدد – لضبط الوضع بحيث يكون نشطاً لمدة محددة تصل إلى ٢٤ ساعة. عقب انقضاء هذه المدة، يتم تنشيط الوضع السابق

■ الموضوعات

حدد القائمة < الضبط > الموضوعات ثم حدد من بين الخيارات التالية:

اختيار الموضوع – لضبط أحد الموضوعات. يتم فتح قائمة بالحافظات في الاستوديو افتح حافظة الموضوعات ثم حدد أحد الموضوعات.

تنزيل الموضوعات – لفتح قائمة روابط لتنزيل مزيد من الموضوعات

■ النغمات

حدد القائمة < الضبط > النغمات.

حدد خيارات < حفظ لحفظ الضبط أو إلغاء لترك الضبط كما هو دون تغيير.

إذا قمت بتحديد أعلى مستوى لنغمة الرنين، تصل نغمة الرنين إلى أعلى مستوى لها بعد بضع ثوان.

■ الشاشة

يمكنك من خلال ضبط الشاشة إضفاء طابعك الشخصي على الشاشة.

ضبط وضع الانتظار

حدد القائمة < الضبط > الشاشة ثم اختر من بين الخيارات التالية:

صورة خلفية – لضبط الهاتف لعرض صورة أو شريحة على شكل صورة خلفية عندما يكون الهاتف في وضع الاستعداد. حدد صور خلفية < صورة أو مجموعة شرائح وانتقل إلى الحافظة التي ترغب في اختيار الصورة أو مجموعة الشرائح الموجودة بداخلها، ثم حدد الصورة أو مجموعة الشرائح التي تريدها

الاستعداد النشط – لتحديد قيام الهاتف بعرض الاستعداد النشط أم لا

لون الخط في الاستعداد – لاختيار لون للنصوص المعروضة على الشاشة في وضع الاستعداد

سطوح الشاشة – لضبط سطوح الشاشة

رموز مفتاح الانتقال – لعرض رموز اختصارات مفتاح الانتقال الحالي في وضع الاستعداد عند

إيقاف تشغيل وضع الاستعداد النشط

تفاصيل الإشعار – لعرض التفاصيل أو إخفائها، مثل: معلومات الأسماء لإشعارات كل من المكالمات الفائتة أو الرسائل التي تم تلقيها

صورة الشريحة المتحركة – لضبط الهاتف بحيث يعرض صورة متحركة ويقوم بتشغيل نغمة عند فتح الهاتف وإغلاقه حسب الموضوع المحدد

حجم الخط – لضبط حجم الخط لقراءة الرسائل وكتابتها وعرض الأسماء وصفحات الويب

شعار الشبكة لضبط الهاتف لعرض شعار الشبكة أو إخفائه، في حال توفره

عرض معلومات الخلايا < يعمل – لتلقي المعلومات من مُشغل الشبكة حسب خلية الشبكة المستخدمة (خدمة الشبكة)

■ الوقت والتاريخ

حدد القائمة < الضبط > التاريخ والوقت < ضبط التاريخ والوقت >، صيغة التاريخ والوقت، أو تحديث للوقت (خدمة شبكة) لتغيير الوقت ومنطقة التوقيت وضبط التاريخ.

■ الاختصارات الشخصية

يمكنك الوصول بشكل سريع إلى وظائف الهاتف التي يكثر استخدامها من خلال الاختصارات الشخصية.

مفتاح الاختيار الأسير

لاختيار وظيفة من القائمة، حدد القائمة < الضبط > اختصارات شخصية < مفتاح الاختيار الأسير.

مفتاح الاختيار الأيمن

لتحديد وظيفة من القائمة، حدد القائمة < الضبط > اختصارات شخصية < مفتاح الاختيار الأيمن.

مفتاح الانتقال

لتخصيص وظائف الهاتف الأخرى من قائمة محددة مسبقًا إلى مفتاح التنقل، حدد القائمة < الضبط > اختصارات شخصية < مفتاح الانتقال.

مفتاح الاستعداد للنشط

لاختيار وظيفة من القائمة، حدد القائمة < الضبط > اختصارات شخصية < مفتاح الاستعداد للنشط.

■ التزامن والنسخة الاحتياطية

حدد القائمة < الضبط > تزامن ون. احتياطي لمزامنة البيانات أو نسخها بين الهاتف الخاص بك وهاتف آخر أو مركز خدمة عن بعد (خدمة شبكة).

نقل البيانات – لمزامنة البيانات أو نسخها بين هاتفين

إنشاء نسخة – لإنشاء نسخة احتياطية من المحتوى المحدد وتخزينه في الذاكرة الداخلية

استعادة نسخة – لاستعادة محتوى سبق أن تم نسخه احتياطيًا في الذاكرة الداخلية

نقل البيانات – لنقل البيانات بين الهاتف الخاص بك وجهاز آخر

■ التوصيل

يمكنك توصيل الهاتف بجهاز متوافق عن طريق تقنية Bluetooth اللاسلكية أو توصيلها ببعضهما البعض بواسطة كابل بيانات USB.

الاتصال باستخدام تقنية Bluetooth

يتوافق هذا الهاتف مع مواصفات Bluetooth 2.0 التي تدعم الأوضاع التالية: الوصول العام، والوصول للشبكة، والإبدال العام للعناصر، والتحدث عن بعد، وساعة الرأس، ودفع العناصر، ونقل الملفات، والاتصال الهاتفي بالشبكة، والوصول إلى بطاقة SIM، والمنفذ التسلسلي. لكي تضمن وجود التوافق بين الأجهزة الأخرى التي تدعم تقنية Bluetooth، استخدم التعزيزات المعتمدة من Nokia مع هذا الطراز. للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

تتيح لك تقنية Bluetooth توصيل الهاتف بهاتف Bluetooth متوافق في حدود مسافة لا تزيد على ١٠ أمتار (٣٣ قدمًا). وحيث إن الهواتف التي تستخدم تقنية Bluetooth تستخدم موجات الراديو للاتصال، لذا لا يلزم أن يكون الهاتف والهواتف الأخرى في مجال بصري واحد، وعلى الرغم من ذلك، فإن الاتصال قد يكون عرضة للتشويش بسبب العوائق، مثل: الجدران أو بسبب الأجهزة الإلكترونية الأخرى. تؤدي الميزات التي تستخدم تقنية Bluetooth إلى زيادة استهلاك طاقة البطارية وتقلل من متوسط عمر البطارية.

إعداد اتصال Bluetooth

حدد القائمة < الضبط > التوصيل < Bluetooth > تشغيل.

حدد اسم هاتفي لضبط اسم الهاتف الخاص بك أو تغييره، والذي يظهر لأجهزة Bluetooth الأخرى.

❗ يشير إلى أن تقنية Bluetooth قيد التشغيل. تذكر أن تقنية Bluetooth تعمل باستخدام طاقة البطارية، مما قد يعمل على انخفاض عمرها الافتراضي.

الاتصال بجهاز Bluetooth

حدد القائمة < الضبط > التوصيل < Bluetooth > بحث ملحقات الصوت والجهاز الذي ترغب في الاتصال به.

عرض قائمة بأجهزة Bluetooth التي يمكن الاتصال بها

حدد القائمة < الضبط > التوصيل < Bluetooth > الأجهزة النشطة.

إرسال بيانات إلى جهاز Bluetooth

حدد القائمة < الضبط > التوصيل < Bluetooth > الأجهزة الموثوقة. اختر الهاتف الذي تريد الاتصال به، ثم أدخل رمز المرور. وللاتصال بهاتف آخر، يجب تحديد كلمة سر (حتى ١٦ حرفًا) لاستخدامها. علمًا بأنك تستخدم رمز المرور مرة واحدة فحسب لإعداد الاتصال وبدء نقل البيانات. في حال عدم عرض أجهزة بالقائمة، حدد جديد لعرض أجهزة Bluetooth الموجودة في النطاق في شكل قائمة.

إخفاء جهاز Bluetooth الخاص بك عن الآخرين

حدد القائمة < الضبط > التوصيل < Bluetooth > إمكانية رؤية هاتفي أو اسم هاتفي. حدد مخفي، أو إيقاف تشغيل Bluetooth بالكامل.

ضبط المودم

يمكنك توصيل الهاتف باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية، أو عن طريق توصيل كابل بيانات USB بجهاز كمبيوتر متوافق، وكذلك استخدام الهاتف كمودم لتمكين الاتصال بخدمة حزمة الراديو العامة GPRS من خلال جهاز الكمبيوتر.

لتعريف ضبط الاتصالات من جهاز الكمبيوتر الشخصي:

1. حدد القائمة < الضبط > التوصيل < حزم بيانات > ضبط حزم البيانات < نقطة الوصول النشطة، وقم بتشغيل نقطة الوصول التي تريد استخدامها.
 2. حدد تعديل ن. وصول نشطة ثم أدخل اسمًا لتغيير ضبط نقطة الوصول، وحدد موافق.
 3. حدد نق. وصول حزم بيانات، ثم أدخل اسم نقطة الوصول (APN) لإنشاء اتصال بشبكة، واختر موافق.
 4. إنشاء اتصال بشبكة الإنترنت من خلال استخدام الهاتف كمودم.
- راجع "Nokia PC Suite" دليل المستخدم لمزيد من المعلومات. في حالة ضبط كل من جهاز الكمبيوتر والهاتف، يتم استخدام ضبط جهاز الكمبيوتر.

إجراء التزامن من كمبيوتر متوافق

لمزامنة بيانات من التقويم والملاحظات والأسماء، قم بتنصيب Nokia PC Suite لهاتفك على الكمبيوتر. استخدم تقنية Bluetooth اللاسلكية، أو كابل بيانات USB لإجراء التزامن، وابدأ التزامن من جهاز الكمبيوتر.

إجراء التزامن من مركز خدمة

ولاستخدام مركز خدمة إنترنت عن بُعد، ينبغي الاشتراك في خدمة تزامن. ولمزيد من المعلومات ومعرفة الضبط المطلوب لهذه الخدمة، اتصل بمزود الخدمة.

كابل بيانات (USB)

يمكنك استخدام كابل بيانات CA-101 USB لنقل البيانات بين الهاتف وكمبيوتر متوافق أو طابعة تدعم خاصية PictBridge. يمكنك أيضًا استخدام كابل بيانات USB مع Nokia PC Suite.

سؤال عند الاتصال – لجعل الهاتف يسأل عن إمكانية الاتصال

PC Suite – لاستخدام الهاتف في التفاعل مع تطبيقات موجودة على كمبيوتر يستخدم Nokia PC Suite

طباعة ووسائط – لاستخدام الهاتف مع طابعة PictBridge متوافقة، أو توصيله بكمبيوتر متوافق لمزامنته مع Windows Media Player (الموسيقى والفيديو)

تخزين البيانات – للتوصيل بجهاز كمبيوتر لا تتوفر عليه برامج Nokia، واستخدام الهاتف لتخزين البيانات

لتغيير وضع USB، حدد القائمة < الضبط > التوصيل < USB كابل بيانات > سؤال عن التوصيل، PC Suite، طباعة ووسائط، أو تخزين البيانات

المكالمات

حدد القائمة < الضبط > المكالمات ثم حدد من بين الخيارات التالية:

تحويل المكالمات – لتحويل المكالمات الواردة (خدمة شبكة). قد لا تتمكن من تحويل المكالمات إذا كانت بعض وظائف حظر المكالمات نشطة. انظر خدمة حظر المكالمات في "رموز الوصول" الصفحة ١٠

ضغط أي مفتاح للرد < تشغيل – للرد على مكالمات واردة من خلال الضغط لفترة وجيزة على أي مفتاح، فيما عدا مفتاح التشغيل أو مفتاح الكاميرا أو مفتاح الاختيار الأيمن والأيسر أو مفتاح الإنهاء معاودة الاتصال آلياً < تشغيل – لمعاودة الاتصال آلياً عقب تعذر محاولة الاتصال الأولى بحد أقصى عشر محاولات اتصال

صوتي بدلاً من فيديو – لتحديد ما إذا كان الهاتف يقوم بتكرار مكالمات صوتية آلياً لنفس الرقم الذي تعذر من خلاله إجراء مكالمات فيديو

وضوح الصوت < تشغيل – لتحسين وضوح الحديث خاصة في البيئات الصاخبة

الاتصال السريع – انظر "الاتصال السريع" الصفحة ١٧

خدمة انتظار المكالمات – انظر "خدمة انتظار المكالمات" الصفحة ١٨

ملخص بعد المكالمات < تشغيل – لعرض المدة والتكلفة التقريبية للمكالمة (خدمة شبكة) بعد كل مكالمات لفترة وجيزة

إرسال هويتي < نعم – لإظهار رقم هاتفك أمام الشخص الذي تتصل به (خدمة شبكة). لاستخدام الضبط المُنفق عليه مع مزود الخدمة الخاص بك، حدد ضبط بالشبكة.

مباشرة مك. بالشريحة – لتحديد الوظيفة الخاصة بفتح الشريحة وإغلاقها

■ الهاتف

حدد القائمة < الضبط < الهاتف ثم حدد من بين الخيارات التالية:

ضبط اللغة – لضبط لغة العرض في الهاتف، حدد لغة الهاتف. آلي الذي يحدد اللغة تبعاً للمعلومات الموجودة على بطاقة SIM. لاختيار لغة بطاقة USIM، حدد لغة SIM. لضبط لغة تشغيل الأوامر الصوتية، حدد لغة التعرف على الصوت.

حالة الذاكرة – لعرض المساحة المستخدمة وغير المستخدمة على ذاكرة الهاتف

قفل المفاتيح آلياً – انظر "رموز الوصول" الصفحة ١٠

قفل اللوحة برمز حماية – انظر "رموز الوصول" الصفحة ١٠

ضبط المستشعر – لضبط إعدادات المستشعر في الهاتف

التعرف على الصوت – انظر "الاتصال الصوتي المحسن" الصفحة ١٨

سؤال عن الطيران – انظر "وضع الطائرة" الصفحة ١٦

رسالة الترحيب – لكتابة الرسالة التي يتم عرضها عند تشغيل الهاتف

تحديثات الهاتف – لتحديث برامج الهاتف عند توفر تحديث لها

وضع الشبكة – لتحديد وضع ثنائي (UMTS أو GSM). لا يمكنك الوصول إلى هذا الخيار خلال مكالمات جارية

اختيار المشغل < آلي – لضبط الهاتف لاختيار إحدى الشبكات الخلوية المتوفرة في منطقتك آلياً وعند تحديد نوع تحديث يدوي، يمكنك اختيار شبكة عقدت اتفاقية تجوال مع مزود الخدمة الخاص بك

تشغيل التعليمات – لاختيار ما إذا كان الهاتف يعرض نصوص التعليمات أم لا
نغمة التشغيل – لتحديد ما إذا الهاتف يقوم بتشغيل نغمة عند بدء تشغيل الهاتف أم لا

■ التعزيزات

يتم عرض هذه القائمة أو الخيارات التالية في حالة اتصال الهاتف حاليًا أو من قبل بأحد تحسينات الهاتف المحمول المتوافقة.

اختر القائمة < الضبط > التعزيزات. اختر أحد التحسينات، ثم اختر من بين الخيارات التالية تبعًا للتحسين:
وضع الجهاز – لاختيار الوضع المطلوب تشغيله آليًا عند توصيل التحسين الذي تم اختياره بالهاتف
الرد التلقائي – لضبط الهاتف بحيث يرد على المكالمات الواردة تلقائيًا بعد مرور خمس ثوان. إذا تم ضبط القائمة < الضبط > النغمات < تنبيه المكالمات الواردة على نغمة تنبيه واحدة أو إيقاف ، يتم إيقاف تشغيل وظيفة الرد الآلي.

■ التهيئة

يمكنك تهيئة الهاتف بواسطة الضبط المطلوب لخدمات معينة؛ وذلك حتى يعمل الهاتف بطريقة صحيحة. كما قد يقوم مزود الخدمة بإرسال هذا الضبط إليك في شكل رسالة تهيئة.

حدد القائمة < الضبط > التهيئة ثم حدد من بين الخيارات التالية:

ضبط التهيئة الافتراضي – لعرض مزودي الخدمة المسجلين بالهاتف. لضبط ضبط التهيئة الخاص بمزود الخدمة المطلوب كضبط افتراضي، حدد خيارات < ضبط كافتراضي.

الافتراضي في التطبيقات – لتشغيل ضبط التهيئة الافتراضي بالنسبة للتطبيقات المدعومة.

نقطة الوصول المفضلة – لعرض نقاط الوصول المحفوظة. انتقل إلى إحدى نقاط الوصول، ثم حدد خيارات < التفاصيل لعرض اسم مزود الخدمة وحامل البيانات ونقطة وصول خدمة حزمة الراديو أو رقم اتصال GSM.

اتصال بالعدم – لتنزيل ضبط التهيئة من مزود الخدمة.

ضبط التهيئة الشخصية – لإضافة حسابات شخصية جديدة لخدمات متنوعة يدويًا، ولتشغيل هذه الحسابات أو حذفها. وتختلف هذه المعاملات باختلاف نوع الخدمة المختار.

■ استعادة ضبط المصنع

حدد القائمة < الضبط > استع. ضبط مصنع لإعادة ضبط بعض خيارات ضبط القائمة إلى القيمة الأصلية. ثم أدخل رمز الحماية. لا يتم حذف الأسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في الأسماء.

■ تحديثات برامج الهاتف

قد يقوم مزود الخدمة بإرسال تحديثات لبرامج الهاتف عبر الأثير مباشرةً إلى جهازك. قد لا يتوافر هذا الخيار، تبعًا لهاتفك.

تحذير: إذا قمت بتثبيت تحديث برنامج، لا يمكنك استخدام الجهاز حتى تعمل مكالمات طوارئ حتى يتم انتهاء التثبيت وإعادة تشغيل الجهاز. تأكد من عمل نسخ احتياطية من البيانات قبل قبول تثبيت التحديث.



٨. قائمة المُشغل

تتيح هذه القائمة إمكانية الوصول إلى الخدمات التي يوفرها مُشغل الشبكة. يعتمد الاسم والرمز على مُشغل الشبكة. ولمزيد من المعلومات، اتصل بمُشغل الشبكة. ويمكن للمُشغل تحديث هذه القائمة من خلال رسالة خدمة.

■ رسائل المعلومات

حدد القائمة < الرسائل > رسائل المعلومات لتلقي رسائل مختلفة الموضوعات من مزود الخدمة الخاص بك (خدمة شبكة). لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

■ أوامر الخدمة

حدد القائمة < الرسائل > أوامر الخدمة لإدخال طلبات الخدمة وإرسالها (أوامر USSD) إلى مزود الخدمة، مثل أوامر تشغيل خدمات الشبكة.



٩. الاستوديو

في هذه القائمة، يمكنك إدارة الصور، ومقاطع الفيديو وملفات الموسيقى والموضوعات والرسومات، والنغمات والتسجيلات والملفات المستلمة. ويتم تخزين هذه الملفات على ذاكرة الهاتف وقد يتم ترتيبها في حافظات.

ويدعم الهاتف نظام مفاتيح التشغيل لحماية المحتوى المكتسب. لذا عليك أن تقرأ دومًا شروط تسليم أي محتوى ومفتاح التنشيط قبل الحصول عليهما؛ لأنهما قد يتطلبان دفع رسوم. لعرض قائمة بالحافظات، حدد القائمة < الاستوديو >.

لعرض الخيارات المتاحة للحافظات، حدد أي حافظة، ثم حدد خيارات.

لعرض قائمة الملفات الموجودة بالحافظة، اختر حافظة واختر فتح.

لعرض الخيارات المتاحة لأحد الملفات، حدد أي ملف، ثم حدد خيارات.

■ إدارة الحقوق الرقمية

إدارة الحقوق الرقمية (DRM) عبارة عن حقوق نشر مصممة لمنع تعديل الملفات المحمية والحد من توزيعها. عند تنزيل ملفات محمية، مثل: ملفات صوت أو فيديو أو موضوعات أو نغمات رنين على هاتفك، تكون تلك الملفات متاحة إلا أنها تكون مغلقة. وينبغي عليك حينها دفع رسوم مفتاح تنشيط الملف، ويتم إرسال مفتاح التنشيط آليًا إلى جهازك عند تنزيل الملف.

لعرض الأنونات الخاصة بملف محمي، انتقل إلى الملف، ثم حدد خيارات < مفاتيح التنشيط > فعلي سبيل المثال: يمكنك معرفة عدد المرات التي يمكنك فيها عرض ملف فيديو، أو معرفة عدد الأيام المتبقية للاستمرار في الاستماع إلى أغنية ما.

لتحديد أذونات أي ملف، حدد **خيارات** والخيار المناظر لنوع الملف، مثل: تنشيط الموضوع. يمكنك إرسال أنواع معينة من الملفات المحمية لأصدقائك، ويمكنهم شراء مفاتيح التشغيل بأنفسهم. يدعم هذا الهاتف OMA DRM 2.0.

قد يستخدم مالكو المحتوى أنواعًا مختلفة من تقنيات إدارة الحقوق الرقمية (DRM) لحماية حقوق الملكية الفكرية، بما في ذلك حقوق النشر. يستخدم هذا الجهاز أنواعًا مختلفة من برامج إدارة الحقوق الرقمية (DRM) للوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية (DRM) المحمي. باستخدام هذا الجهاز، يمكنك الوصول إلى المحتوى المحمي باستخدام OMA DRM 2.0. وإذا لم يتمكن أحد برامج إدارة الحقوق الرقمية من حماية المحتوى، قد يطالب مالكو المحتوى بإلغاء قدرة برنامج إدارة الحقوق الرقمية (DRM) على الوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية (DRM) المحمي. قد يؤدي الإلغاء إلى منع تجديد محتوى إدارة الحقوق الرقمية (DRM) المحمي الموجود في جهازك. لا يؤثر إلغاء برامج إدارة الحقوق الرقمية (DRM) على استخدام المحتوى المحمي مع أنواع أخرى من إدارة الحقوق الرقمية (DRM) أو استخدام محتوى إدارة الحقوق الرقمية (DRM) غير المحمي.

إذا كان جهازك يحتوي على محتوى OMA DRM محمي، فقم باستخدام خصائص النسخ الاحتياطية من Nokia PC Suite لعمل نسخ احتياطية من مفاتيح التشغيل والمحتوى. قد لا تقوم بعض طرق النقل الأخرى بنقل مفاتيح التشغيل التي تحتاج إلى استعادتها مع المحتوى كي تتمكن من الاستمرار في استخدام محتوى OMA DRM المحمي بعد تهيئة ذاكرة الجهاز. قد تحتاج أيضًا إلى استعادة مفاتيح التشغيل في حالة تلف الملفات الموجودة على جهازك.

XpressPrint

■ طباعة صور

يدعم هذا الهاتف Nokia XpressPrint. لتوصيل الهاتف بطابعة متوافقة، استخدم كابل بيانات CA-101، أو قم بإرسال الصورة بواسطة Bluetooth إلى طابعة تدعم تقنية Bluetooth. انظر "التوصيل" الصفحة ٢٨. يمكنك طباعة الصور بتنسيق .jpg. يتم حفظ الصور الملتقطة بواسطة الكاميرا بتنسيق .jpg. أليًا. اختر الصورة التي تريد طباعتها، ثم حدد **خيارات** > طباعة.



١٠. الوسائط

يمكنك التقاط صور أو تسجيل مقاطع فيديو باستخدام الكاميرا ٣,١ ميجابكسل المُضمنة.

■ الكاميرا

لتقطت الكاميرا صورًا بتنسيق .jpg، ويمكنك التكبير رقميًا حتى ثمانية أضعاف.

التقاط صورة

حدد القائمة > الوسائط > الكاميرا > التقاط. لالتقاط صورة أخرى، حدد **رجوع**، وإرسال الصورة كرسالة وسائط متعددة، حدد إرسال سيحفظ الهاتف الصورة في الأستوديو > الصور. وللتكبير أو التصغير، انتقل إلى اليسار أو اليمين.

■ الفيديو

يمكنك تسجيل مقاطع الفيديو بتنسيق 3gp. يتوقف وقت التسجيل المتاح على طول مقاطع الفيديو وجودة التسجيل. وقد يتباين طول ملفات مقاطع الفيديو وحجمها على الجودة المحددة ومساحة الذاكرة غير المستخدمة.

لضبط جودة مقاطع الفيديو، حدد القائمة < الوسائط > فيديو < خيارات > الضبط < جودة مقطع الفيديو > عالية، عادية أو أساسية.

لتحديد الحد الأقصى لحجم الملفات، حدد القائمة < الوسائط > فيديو < خيارات > الضبط < طول لقطة الفيديو.

تسجيل مقطع فيديو

حدد القائمة < الوسائط > فيديو < تسجيل. وللتكبير أو التصغير، انتقل إلى اليسار أو اليمين.

■ مُشغل الموسيقى

يحتوي الهاتف على مُشغل موسيقا لأجل الاستماع إلى مسارات الموسيقى، أو التسجيلات، أو أي ملفات موسيقا MP3 أو MPEG4 أو AAC أو eAAC+ أو WMA قد قمت بنقلها إلى الهاتف باستخدام تطبيق Nokia Audio Manager والذي يعد جزءاً من Nokia PC Suite.

لفتح مشغل الموسيقى، حدد القائمة < الوسائط > مشغل موسيقا.

لعرض قائمة بكافة الأغاني المخزنة على الهاتف، حدد كل الأغاني < فتح، أو انتقل إلى اليمين.

لإنشاء قوائم تشغيل أو إدارتها، حدد قوائم التشغيل < فتح، أو انتقل إلى اليمين.

لفتح الحافظات بواسطة الفنانين، الألبومات أو الأنواع، انتقل إلى النوع الذي تريده، وحدد توسيع، أو انتقل إلى اليمين.

لفتح قائمة مقاطع فيديو مخزنة على الهاتف، حدد مقاطع الفيديو < فتح، أو انتقل إلى اليمين.

لتخصيص موضوع مشغل الموسيقى والمعادل، حدد القائمة < الوسائط > مشغل موسيقا < ذهاب إلى م. موسيقا < خيارات > الضبط < موضوع مشغل موسيقا.

تشغيل الموسيقى

 **تنبيه:** استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل. إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعاً للغاية.

عند فتح القائمة مشغل موسيقا يتم عرض تفاصيل أول مسار بقائمة المسارات الافتراضية.

لتشغيل المسار، حدد ►.

لضبط مستوى الصوت، انتقل إلى أعلى أو أسفل.

لإيقاف التشغيل بشكل مؤقت، اختر ■■.

لإيقاف التشغيل، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الإنهاء.

وللقفز إلى المسار التالي، اختر **▶▶**. وللقفز إلى بداية المسار السابق، اختر **◀◀**. ولعودة للمسار الحالي، اختر مع الاستمرار **◀◀**. ولتقديم المسار الحالي بسرعة، اختر مع الاستمرار **▶▶**. وحرر المفتاح عند الوصول إلى الوضع المطلوب.

■ مسجل الصوت

يمكنك تسجيل أجزاء من حديث، أو صوت، أو مكالمات نشطة، وحفظها في الأستوديو. ويعد هذا الخيار مفيدًا في حالة تسجيل أحد الأسماء ورقم هاتف لكتابتها فيما بعد. لا يمكن استخدام المسجل في حالة استخدام خاصية طلب البيانات أو عند إجراء اتصال عبر GPRS.

1. حدد القائمة < الوسائط > المسجل.

لاستخدام مفاتيح الرسومات ● ، ■ ، أو ■ الموجودة على الشاشة، انتقل يمينًا أو يسارًا للوصول إلى المفتاح المطلوب وقم باختياره.

2. لبدء التسجيل، حدد ● . لبدء التسجيل أثناء إجراء مكالمات، حدد خيارات < تسجيل. وأثناء تسجيل المكالمات، يسمع كل أطراف المكالمات صوت تنبيه خافت. حافظ على استخدام الهاتف في الوضع الطبيعي بالقرب من الأذن أثناء تسجيل المكالمات. لإيقاف التسجيل بشكل مؤقت، حدد ■ .
 3. لإنهاء التسجيل، حدد ■ . يتم حفظ التسجيل في الأستوديو < تسجيلات.
- للاستماع إلى أحدث ما تم تسجيله، حدد خيارات < تشغيل آخر تسجيل.
- لإرسال آخر تسجيل، حدد خيارات < إرسال آخر تسجيل.

لعرض قائمة بالتسجيلات في الأستوديو، حدد خيارات < قائمة التسجيلات < تسجيلات.

■ معادل الصوت

حدد القائمة < الوسائط < معادل الصوت.

لتشغيل مجموعة معادل صوت، انتقل إلى إحدى مجموعات معادل الصوت، وحدد تشغيل. لتعديل مجموعة محددة أو إعادة تسميتها، حدد خيارات < تعديل أو إعادة تسمية. علمًا بأنه لا يمكن تعديل كافة المجموعات كما لا يمكن تغيير أسمائها.

■ توسيع الاستريو

حدد القائمة < الوسائط < توسيع الاستريو < تشغيل أو إيقاف لتحسين صوت الاستريو في الهاتف.



١١. المنظم

■ المنبه

حدد القائمة < المنظم < المنبه.

لضبط التنبيه، حدد وقت التنبيه، ثم أدخل وقت التنبيه. بينما لتغيير وقت التنبيه في حالة ضبط الوقت، حدد تشغيل.

لضبط الهاتف لإصدار نغمة تنبيه في الأيام التي تم اختيارها من بين أيام الأسبوع، حدد تكرار التنبيه. لضبط انتهاء وقت التنبيه بالغفوة، حدد انتهاء وقت الغفوة والوقت المحدد.

إيقاف المنبه

يصدر المنبه نغمة تنبيه وإن كان الهاتف مغلقًا. لإيقاف التنبيه، حدد إيقاف. وإذا تركت الهاتف يصدر نغمة التنبيه لمدة دقيقة، أو إذا قمت بتحديد غفوة، فسيتوقف التنبيه للمدة التي قمت بضبطها في انتهاء وقت الغفوة، ثم يستأنف إصدار نغمة التنبيه.

التقويم

حدد القائمة > المنظم > التقويم.

يتم تحديد اليوم الجاري بإطار. سيظهر اليوم بخط سميك في حالة وجود أي ملاحظات خاصة به، وستظهر بداية الملاحظة في أسفل التقويم. لعرض ملاحظات اليوم، حدد عرض. ولعرض أسبوع، حدد خيارات > عرض الأسبوع. لحذف كافة ملاحظات التقويم، اختر عرض الشهر أو الأسبوع، وحدد خيارات > مسح مذكرات.

لضبط التاريخ، أو الوقت، أو منطقة التوقيت، أو نغمة التقويم، أو تنسيق التاريخ أو الوقت، أو فاصل التاريخ، أو العرض الافتراضي، أو أول يوم من أيام الأسبوع، حدد ضبط. لضبط الهاتف لحذف الملاحظات القديمة بشكل تلقائي بعد فترة زمنية معينة، حدد ملاحظات المسح الآلي. لإجراء المزامنة من جهاز كمبيوتر، انظر "التوصيل" الصفحة ٢٨.

تدوين ملاحظة تقويم

حدد القائمة > المنظم > التقويم. انتقل إلى التاريخ المطلوب، وحدد خيارات > تدوين ملاحظة، ثم حدد أحد أنواع الملاحظات التالية:  تذكير أو  اجتماع أو  مكالمة أو  عيد ميلاد أو  مذكرة. قم بملء الحقول

تنبيه الملاحظات

يقوم الهاتف بعرض الملاحظة، فضلاً عن إصدار نغمة في حالة ضبط الهاتف لإجراء ذلك. ومع ظهور ملاحظة مكالمة  على شاشة الهاتف، للاتصال بالرقم المعروض، اضغط على مفتاح الاتصال. بينما لإيقاف التنبيه وعرض الملاحظة، حدد عرض. لإيقاف التنبيه لمدة عشordقائق، حدد غفوة. بينما لإيقاف التنبيه دون عرض الملاحظة، حدد خروج.

قائمة المهام

حدد القائمة > المنظم > قائمة المهام.

لتدوين ملاحظة في حالة عدم إضافة أية ملاحظة، حدد إضافة؛ أو بدلاً من ذلك، اختر خيارات > إضافة. قم بملء الحقول، ثم حدد حفظ.

لعرض ملاحظة، انتقل إليها، ثم حدد عرض. أثناء عرض أي ملاحظة، يمكنك أيضًا تحديد خيار لتعديل الخصائص. كما يمكنك أيضًا تحديد خيار لحذف الملاحظة المحددة، وحذف كافة الملاحظات التي وضعت علامة "تمت" أمامها.

■ الملاحظات

حدد القائمة < المنظم > الملاحظات لتدوين ملاحظات وإرسالها.
لتدوين ملاحظة إذا لم تكن أية ملاحظة مضافة، حدد إضافة؛ وإلا، اختر خيارات < كتابة ملاحظة.
اكتب الملاحظة، وحدد حفظ.
لإجراء المزامنة من جهاز كمبيوتر، انظر "التوصيل" الصفحة ٢٨.

■ الحاسبة

حدد القائمة < المنظم > الحاسبة. عند ظهور "٠" على الشاشة، أدخل الرقم الأول من العملية الحسابية. اضغط على # لإدخال علامة عشرية. انتقل إلى العملية أو الوظيفة المطلوبة، أو حددها من خيارات. ثم أدخل الرقم الثاني. كرر هذا الخطوات عند اللزوم. بينما لبدء عملية حسابية جديدة، اختر مع الاستمرار مسح.
إن دقة الحاسبة محدودة وتم تصميمها لإجراء العمليات الحسابية البسيطة فقط.

■ موقت العد التنازلي

١. لبدء موقت العد التنازلي، حدد القائمة < المنظم > موقت تنازلي < الموقت العادي، ثم أدخل وقت التنبيه، واكتب ملاحظة لتظهر بعد انتهاء الوقت. لتغيير موقت العد التنازلي، حدد تغيير الوقت.
٢. لبدء موقت العد التنازلي، حدد بدء.
٣. لإيقاف الموقت، حدد إيقاف الموقت.

■ موقت الفترات

١. لبدء موقت الفترات في العمل حتى ١٠ فترات، أولاً أدخل الفترات الزمنية.
٢. حدد القائمة < المنظم > موقت تنازلي < موقت الفترات.
٣. لبدء عمل الموقت بدء الموقت < بدء.

■ ساعة الإيقاف

حدد القائمة < المنظم > ساعة الإيقاف ومن بين الخيارات التالية:

تقسيم الوقت – لأخذ أوقات مستقطعة. لبدء ملاحظة الوقت، حدد بدء. حدد تقسيم في كل مرة ترغب فيها في أخذ وقت مستقطع. لإيقاف ملاحظة الوقت، حدد إيقاف.

لحفظ الوقت الذي تم تسجيله، حدد حفظ.

لبدء تسجيل الوقت من جديد، حدد خيارات < بدء. وستتم إضافة الوقت الجديد إلى الوقت السابق. بينما لإعادة ضبط الوقت بدون حفظه، حدد إعادة ضبط.

وقت التداخل – لأخذ أوقات دورية.

ويمكن استخدام باقي وظائف الهاتف الأخرى أثناء قياس الوقت. ولضبط تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية، اضغط على مفتاح الإنهاء. حدد استمرار لعرض التوقيت الذي قمت بضبطه في الخلفية.



١٢. التطبيقات

■ بدء لعبة

حدد القائمة < التطبيقات > الألعاب. انتقل إلى اللعبة المطلوبة، ثم حدد فتح.
 لضبط الأصوات والأضواء والاهتزازات للعبة، حدد. القائمة < التطبيقات > خيارات < ضبط التطبيقات.

■ تشغيل تطبيق

حدد القائمة < التطبيقات > المجموعة. انتقل إلى أي تطبيق، وحدد فتح.

■ خيارات التطبيق

تحديث النسخة - لمعرفة ما إذا كان يتوفر تنزيل إصدار جديد للتطبيق من الويب أم لا (خدمة الشبكة)
 صفحة ويب - لتوفير مزيد من المعلومات أو بيانات إضافية حول التطبيق من صفحة إنترنت (خدمة شبكة)، إذا توفر ذلك.
 وصول للتطبيقات - لتقييد وصول التطبيق إلى الشبكة



١٣. الويب

يمكنك الوصول إلى خدمات إنترنت متنوعة للهاتف باستخدام متصفح الهاتف.
هام: استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.



لمعرفة مدى توافر هذه الخدمات والرسوم والتعريفات والإرشادات، اتصل بمزود الخدمة.
 يمكنك باستخدام متصفح الهاتف عرض الخدمات التي تستخدم لغة التعيين اللاسلكية (WML) أو لغة تعيين النصوص التشعبية الموسعة (XHTML) على صفحاتها. حيث يختلف الشكل تبعًا لحجم الشاشة. وقد لا تتمكن من عرض كافة تفاصيل صفحات الإنترنت.

■ الاتصال بإحدى الخدمات

تأكد من تنشيط ضبط التهيئة الصحيح الخاص بالخدمة.
 لاختيار ضبط الاتصال بالخدمة:

١. حدد القائمة < ويب > الضبط < ضبط التهيئة.
٢. حدد تهيئة. وسيتم عرض التهيئة التي تدعم خدمة التصفح فقط. حدد مزود الخدمة، ثم حدد الافتراضي، أو تهيئة شخصية للتصفح

قد تتلقى ضبط التهيئة المطلوب لخاصية التصفح في شكل رسالة تهيئة من مُزود الخدمة الذي يوفر الخدمة التي تريد استخدامها.

٣. حدد حساب وحساب خدمة تصفح موجود بضبط التهيئة النشط.

٤. حدد عرض نافذة طرفية < نعم لإجراء مصادقة مستخدم لاتصالات الإنترنت يدويًا.

استخدم واحدة من الطرق التالية للاتصال بالخدمة:

- حدد القائمة < الويب < الصفحة الرئيسية؛ أو في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على 0.
- لتحديد علامة خاصة بالخدمة، حدد القائمة < الويب < العلامات.
- لاختيار آخر عنوان ويب، حدد القائمة < الويب < آخر عنوان ويب.
- لإدخال عنوان الخدمة، حدد القائمة < الويب < ذهاب للعنوان. أدخل عنوان الخدمة، ثم حدد موافق.

■ تصفح الصفحات

بعد إجراء الاتصال بالخدمة، يمكنك بدء تصفح الصفحات الخاصة بها. وقد تختلف وظائف مفاتيح الهاتف باختلاف الخدمات. لذا، اتبع النصوص الإرشادية التي تظهر على الشاشة. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

■ العلامات

يمكنك حفظ عناوين الصفحات كعلامات في ذاكرة الهاتف.

١. أثناء التصفح، حدد خيارات < إضافة علامة؛ أو في وضع الاستعداد، حدد القائمة < الويب < العلامات.
٢. انتقل إلى أي علامة وحددها، أو اضغط على مفتاح الاتصال لإجراء اتصال بالصفحة المرتبطة بالعلامة.
٣. حدد خيارات لعرض العلامة أو تعديلها أو حذفها أو إرسالها، أو لإنشاء علامة جديدة، أو لحفظها في حافظة.

■ ضبط الشكل

إضافة الطابع الشخصي على طريقة عرض صفحات الويب على الهاتف أثناء التصفح، حدد خيارات < خيارات أخرى < ضبط الشكل، أو في وضع الاستعداد، حدد القائمة < الويب < الضبط < ضبط الشكل.

■ ضبط الحماية

بيانات الاسترجاع والتخزين المؤقت

بيانات الاسترجاع هي البيانات التي تقوم المواقع بحفظها على الذاكرة المؤقتة للهاتف. ويتم حفظ بيانات الاسترجاع حتى تقوم بمسح الذاكرة المؤقتة.

أثناء التصفح، حدد خيارات < خيارات أخرى < حماية < ضبط الاسترجاع، وفي وضع الاستعداد، اختر القائمة < الويب < الضبط < ضبط الحماية < بيانات الاسترجاع. للسماح للهاتف بتلقي بيانات الاسترجاع أو رفضها، حدد سماح أو رفض.

الذاكرة الوسيطة هي ذاكرة تخزين مؤقتة تستخدم لحفظ البيانات بصفة مؤقتة. إذا حاولت الوصول، أو وصلت إلى معلومات سرية تحتاج إلى كلمات السر، فقم بتفريغ الذاكرة الوسيطة بعد كل استعمال. المعلومات أو الخدمات التي استخدمتها محفوظة في ذاكرة الهاتف المؤقتة. لتفريغ الذاكرة المؤقتة، حدد **خيارات** < خيارات أخرى > تفريغ الذاكرة، في وضع الاستعداد حدد **القائمة** < الويب > تفريغ الذاكرة المؤقتة.

نصوص البرمجة عبر اتصال آمن

يمكنك تحديد ما إذا كنت تسمح بتشغيل نصوص البرمجة من صفحة آمنة أم لا. يدعم الهاتف نصوص البرمجة من نوع WML.

للسماح بنصوص البرمجة أثناء التصفح، حدد **خيارات** < خيارات أخرى > حماية < ضبط WMLScript، أو في وضع الاستعداد، حدد **القائمة** < الويب > الضبط < ضبط الحماية > WMLScript في اتصال < سماح.

■ صندوق وارد الخدمة

بإمكان الهاتف استلام رسائل خدمة مُرسلة من قبل مزود الخدمة (خدمة شبكة). وتعتبر رسائل الخدمة إشعارات بأمر عديدة، (مثل: عناوين الأخبار)، كما قد تحتوي على رسالة نصية أو عنوان إحدى الخدمات.

للوصول إلى ص. وارد الخدمة في وضع الاستعداد، عند استلامك رسالة خدمة، حدد **عرض**. إذا قمت بتحديد **خروج**، فسيتم نقل الرسالة إلى صندوق وارد الخدمة. للوصول إلى صندوق وارد الخدمة فيما بعد، حدد **القائمة** < الويب > صندوق وارد الخدمة.

لتعيين ما إذا كنت ترغب في تلقي رسائل الخدمة، حدد **القائمة** < الويب > الضبط < ضبط ص. وارد الخدمة > رسائل الخدمة < تشغيل أو إيقاف.

■ حماية المستعرض

قد تتطلب مزايا الحماية لبعض الخدمات، مثل: الخدمات المصرفية أو التسوق عبر الإنترنت. كما يلزم توفر شهادات حماية ووحدة حماية لإجراء، مثل: هذه الاتصالات والتي قد تكون متاحة على بطاقة SIM لديك. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

الشهادات

هام: حتى لو كان استخدام الشهادات يقلل بدرجة ملحوظة من المخاطر المحتملة في الاتصالات البعيدة وتثبيت البرامج، يجب استخدامها بشكل صحيح لكي تستفيد من درجات الأمان العليا. إن وجود شهادة حماية بحد ذاته لا يعني توفر أي نوع من الحماية ولهذا يجب أن تتضمن إدارة شهادة التعريف الإلكترونية على شهادات صحيحة وأصلية أو موثوق بها لتوفير مستوى أعلى من الأمان. إن للشهادات فترة صلاحية محددة. إذا تم عرض "Expired certificate" (انتهت فترة الصلاحية للشهادة المحددة) أو "Certificate not valid yet" (لم تبدأ فترة الصلاحية للشهادة المحددة بعد) حتى لو كانت الشهادة صالحة، فتأكد من صحة التاريخ والوقت الموجودين حاليًا بالهاتف.

قبل تغيير أي من ضبط الشهادة، يجب عليك التأكد من أنك تثق بحق في مالك الشهادة وأن الشهادة تنتمي فعلاً إلى المالك المدون.

هناك ثلاثة أنواع من الشهادات: شهادات مركز الخدمة وشهادات التفويض وشهادات المستخدم. يمكنك تلقي تلك الشهادات من مزود الخدمة الخاص بك. وقد يتم حفظ شهادات التفويض وشهادات المستخدم في وحدة الحماية بواسطة مزود الخدمة.

لعرض قائمة بشهادات التفويض أو شهادات المستخدم التي تم تنزيلها على الجهاز، حدد القائمة < الضبط > الحماية < شهادات التفويض أو شهادات المستخدم. يظهر  أثناء الاتصال إذا كان نقل البيانات بين الهاتف ومركز خدمة المحتويات مشفراً. لا يشير مؤشر الحماية إلى أن نقل البيانات بين البوابة وخادم المحتويات (أو مكان حفظ الأصل المطلوب) آمن. يقوم مزود الخدمة بتأمين عملية نقل البيانات بين البوابة وخادم المحتوى.

التوقيع الرقمي

- يمكنك إجراء التوقيع الرقمي بالهاتف إذا احتوت بطاقة SIM على وحدة حماية. ويمثل استخدام التوقيع الرقمي قيامك بتوقيع اسمك على فاتورة ورقية أو عقد أو أي مستند آخر.
1. ولعمل توقيع رقمي، اختر رابط على صفحة ما، مثل عنوان الكتاب المطلوب شراؤه وسعره. عند ذلك، سيتم عرض النص المطلوب توقيعه، والذي قد يحتوي النص على المبلغ والتاريخ. تأكد أن عنوان رأس الصفحة هو قراءة وتأكد أيضاً من عرض رمز التوقيع الرقمي .
 2. لتوقيع النص، اقرأ النص بالكامل أولاً، ثم حدد توقيع. قد يصعب احتواء النص داخل شاشة واحدة، لذا، تأكد من تنقلك خلال النص وقراءته قبل التوقيع.
 3. حدد شهادة المستخدم المطلوب استخدامها. أدخل PIN للتوقيع يختفي رمز التوقيع الرقمي، وقد تعرض الخدمة تأكيداً لعملية الشراء.



١٤. خدمات SIM

قد توفر لك بطاقة SIM خدمات إضافية. لا تظهر هذه القائمة إلا إذا كانت بطاقة SIM تدعمها. ويعتمد اسم القائمة ومحتوياتها على بطاقة SIM. للحصول على معلومات حول كيفية استخدام خدمات بطاقة SIM ومدى توفرها، يرجى مراجعة أقرب تاجر لبطاقات SIM. الذي قد يكون مزود الخدمة أو أي مركز آخر. وقد يتضمن الوصول إلى هذه الخدمات إرسال رسائل أو إجراء مكالمات هاتفية قد تتحمل أنت تكلفتها.

١٥. التوصيل بالكمبيوتر

يمكنك إرسال رسائل بريد إلكتروني واستلامها، وكذلك الوصول إلى الإنترنت عند اتصال الهاتف بكمبيوتر متوافق عبر تقنية Bluetooth، أو عن طريق كابل بيانات. كما يمكنك استخدام الهاتف مع مجموعة متنوعة من تطبيقات اتصالات أجهزة الكمبيوتر وتطبيقات اتصالات البيانات.

Nokia PC Suite ■

وباستخدام Nokia PC Suite، يمكنك مزامنة الأسماء والتقويم والملاحظات وملاحظات المهام، فيما بين الهاتف والكمبيوتر المتوافق أو مركز خدمة الإنترنت عن بُعد (خدمة شبكة). ويمكنك العثور على مزيد من المعلومات، فضلاً عن معلومات حول PC Suite على موقع Nokia على الويب www.nokia.com/support، أو موقع Nokia المحلي على الويب.

للحصول على معلومات حول استخدام تطبيق اتصال البيانات، ارجع إلى الوثائق المرفقة بالتطبيق. لا يوصى بإجراء مكالمات هاتفية أو الرد عليها أثناء الاتصال بالكمبيوتر، حيث قد يؤدي ذلك إلى تعطيل عملية الاتصال.

للحصول على أداء أفضل أثناء اتصالات البيانات، ضع الهاتف فوق سطح ثابت مع توجيه لوحة المفاتيح لأسفل. ولا تحرك الهاتف أثناء اتصال البيانات.

١٦. معلومات البطارية وجهاز الشحن

يتم تزويد الهاتف بالطاقة بواسطة بطارية قابلة للشحن عدة مرات. تم إعداد هذا الجهاز للاستخدام مع بطارية BL-4U. هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من أجهزة الشحن التالية: AC-6. يمكن شحن البطارية وتفرغها مئات المرات، ولكنها تستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن مقداره العادي، فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة. استخدم البطاريات المعتمدة من قبل شركة Nokia وقم بإعادة شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها كي تلائم هذا الجهاز. قد يؤدي استخدام نوع بطارية أو جهاز شحن غير معتمد إلى حدوث حريق أو انفجار أو تسرب أو مخاطر أخرى.

عند استخدام البطارية لأول مرة أو في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة؛ فقد يكون من الضروري توصيل الجهاز شحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء شحن البطارية. وإذا كانت البطارية فارغة تمامًا، فقد يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى يظهر على شاشة الهاتف، أو قد تمر عدة دقائق قبل أن تتمكن من إجراء أي مكالمات. قم دائمًا بإغلاق الجهاز وقطع توصيل الجهاز شحن قبل إزالة البطارية.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بالجهاز شحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تركزت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فسيتم تفرغها تلقائيًا بمرور الوقت.

قم دائمًا بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ درجة فهرنهايت و ٧٧ درجة فهرنهايت). تقلل درجات الحرارة المرتفعة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة. يقل أداء البطارية بشكل واضح عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد. لا تحدث تلامس في الدائرة الكهربائية للبطارية. قد يحدث تلامس في الدائرة دون قصد عندما يتم توصيل مباشر بين القطبين الموجب (+) والسالب (-) للبطارية بواسطة جسم معدني مثل عملة معدنية أو مشبك معدني، أو قلم. (وهي تشبه الأشرطة المعدنية على ظهر البطارية). قد يحدث هذا على سبيل المثال عندما تحمل بطارية احتياطية في جيبك أو محفظتك. إن تلامس قطبي البطارية قد يؤدي إلى تلفها أو تلف الجسم الموصل.

لا تتخلص من البطاريات بالقرب من النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قد تنفجر البطاريات أيضًا في حالة تلفها. قم بالتخلص من البطاريات وفقًا للقواعد المحلية. يرجى إعادة تدوير البطاريات في حال كان ذلك ممكنًا. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

لا تقم بتفكيك الخلايا أو البطاريات أو قطعها أو فتحها أو سحقها أو ثنيها أو إتلافها أو ثقبها أو تمزيقها. في حالة ارتشاح البطارية، لا تدع السائل يلامس جلدك أو عينيك. في حالة حدوث الارتشاح، قم بغسل جلدك أو عينيك بالماء في الحال أو قم باستشارة الطبيب.

لا تقم بإدخال تعديلات على البطارية أو إعادة تصنيعها أو تحاول إدراج عناصر دخيلة بها، ولا تقم بغمرها أو تعرضها للماء أو لسوائل أخرى.

قد يؤدي الاستعمال الخاطئ للبطارية إلى حدوث حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى. في حالة سقوط الهاتف أو البطارية خاصة على سطح صلب - ولديك اعتقاد بأن البطارية قد تلفت، قم باصطحابها إلى أحد مراكز الخدمة لفحصها قبل مواصلة استعمالها.

استخدم البطارية للغرض المقصود فقط. لا تستعمل أبدًا أي جهاز شحن أو بطارية تالفة. احفظ البطارية بعيدًا عن متناول الأطفال.

■ الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق بطاريات Nokia

استخدم دومًا بطاريات Nokia الأصلية حفاظًا على سلامتك. ولكي تتأكد من الحصول على بطارية Nokia الأصلية؛ قم بشرائها من أحد وكلاء Nokia المعتمدين، وافحص الملصق البارز من خلال اتباع الخطوات الآتية:

لا يعد استكمال الخطوات بنجاح ضمانًا تامًا لأصلية وتوثيق البطارية. إذا كان هناك سببًا يدعو إلى الاعتقاد بأن هذه البطارية ليست بطارية Nokia الأصلية الموثوق بها، فينبغي عليك في هذه الحالة أن تتوقف عن استخدامها وترجع أقرب مركز خدمة أو وكيل معتمد لشركة Nokia كي تحصل على الدعم اللازم. سوف يفحص مركز خدمة أو وكيل Nokia المعتمد البطارية للتأكد من أنها أصلية وموثوقة. إذا تعذر التحقق من أصلية هذه البطارية، عليك أن تعيدها مرة أخرى إلى مكان الشراء.

التحقق من أصلية الملصقات البارزة

١. ينبغي عند النظر إلى الملصق البارز؛ أن يظهر أمامك رمز اليمين المتشابكتين الخاص بـ Nokia من إحدى الزوايا وشعار أجهزة التعزيز الأصلية من Nokia عند النظر إلى العلامة نفسها من زاوية أخرى.



٢. عند إمالة الملصق إلى اليسار ثم اليمين ثم لأسفل ثم لأعلى يجب أن تظهر أمامك نقاط حول شعار Nokia بالترتيب التالي: (١) نقطة إلى اليسار، (٢) نقطتان إلى اليمين، (٣) ثلاث نقاط لأسفل، (٤) أربع نقاط لأعلى.



ماذا تفعل في حالة عدم التحقق من أصلية البطارية؟

إذا كنت لا تستطيع التأكد من أن بطارية Nokia التي تحمل ملصق Nokia البارز هي بطارية Nokia أصلية موثوقة؛ فالرجاء عدم استخدام هذه البطارية. يجب عليك أن تأخذها إلى أقرب مركز خدمة أو وكيل معتمد Nokia كي تحصل على المساعدة اللازمة. قد يكون من الخطر استخدام بطارية غير معتمدة من قبل المُصنِّع؛ حيث قد يؤدي ذلك إلى ضعف الأداء بالإضافة إلى إلحاق الضرر بالجهاز والتعزيزات الخاصة به. كما قد يؤدي ذلك إلى إبطال أي اعتماد أو ضمان للجهاز.

ولكي تتعرف على المزيد حول بطاريات Nokia الأصلية؛ قم بزيارتنا على الموقع: www.nokia.com/battery.

إن جهازك حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ، لذا يستوجب معاملته بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الوفاء بكل شروط الضمان.

- حافظ على بقاء الهاتف جافاً. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل تحتوي على معادن مثقلة للدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل، قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تماماً قبل إعادة تركيب البطارية.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن مناطق مغبرة أو متسخة. وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للتلف.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن الحرارة. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية، وتنتفج البطاريات وتشوه أو تتؤّب بعض أنواع البلاستيك.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن الأماكن الباردة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفاً بألواح الدوائر الإلكترونية.
- افتح الجهاز وفقاً للتعليمات المفصلة في هذا الدليل فقط.
- لا تسقط الجهاز أو تنق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.
- لا تستخدم كيماويات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الجهاز.
- لا تطل الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
- استخدم قطعة جافة وناعمة من القماش لتنظيف أية عدسات (مثل الكاميرا ومستشعر القرب وعدسات مستشعر الضوء).
- استعمل الهوائي المزود مع الهاتف أو هوائي بديل معتمد. إن استعمال هوائيات أو تعديلات أو ملحقات إضافية غير معتمدة قد يؤدي إلى تلف الجهاز، وينتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- استخدم أجهزة الشحن داخلياً.
- قم دائماً بإنشاء نسخة احتياطية من البيانات المطلوب الاحتفاظ بها مثل الأسماء وملاحظات التقييم.
- أغلق الجهاز وقم بإخراج البطارية لإعادة ضبط الجهاز من حين إلى آخر للوصول إلى أداء مثالي.
- تنطبق هذه الإرشادات أيضاً على الجهاز، أو البطارية، أو الشاحن أو أي تعزيزات أخرى. في حال تعطل أي من هذه الأجهزة، اعرض الجهاز على أقرب مركز صيانة معتمد.

التخلص منها



يذكر رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو المطبوعات أو العبوة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يسري هذا الأمر في دول الاتحاد الأوروبي وغيرها من الأماكن التي تتوافر بها نظم مجموعات منفصلة. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصفّة.

عبر إعادة هذه المنتجات للتجميع فإنك تسهم في منع التخلص غير المسؤول من النفايات وتعرّز من إعادة استخدام المواد المتاحة. تتوافر المزيد من المعلومات من خلال موزع المنتج، وهيئات التخلص من النفايات المحلية، والهيئات المحلية لمسؤولية المصنعين، أو الممثل المحلي لـ Nokia. للحصول على البيان البيئي للمنتج أو إرشادات إعادة المنتج القديم، انتقل إلى المعلومات الخاصة بكل بلد على www.nokia.com.

■ الأطفال الصغار

قد يحتوي الهاتف وتعزيزاته على أجزاء صغيرة. احفظ هذه الأجزاء بعيدًا عن متناول الأطفال.

■ بيئة التشغيل

يفي هذا المنتج بإرشادات التعرض لموجات (RF) عند استعماله إمّا في وضع الاستعمال العادي على الأذن أو عند وضعه على مسافة ١,٥ سم (٥/٨ بوصة) على الأقل من الجسم. عند استعمال حقيبة حمل أو مشبك بالحزام أو حامل لتشغيله وهو على الجسم، فينبغي ألا يحتوي أيّ منها على معدن، وينبغي وضع الهاتف على المسافة المذكورة أعلاه من الجسم.

سيحتاج الهاتف إلى اتصال عالي الجودة بالشبكة ليتمكن من إرسال ملفات البيانات أو الرسائل. أحيانًا قد تؤثر عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون هذا التوصيل متوفرًا. تأكد من اتباع إرشادات المسافة من الجسم المذكورة أنفاً حتى إنهاء عملية الإرسال.

بعض أجزاء الهاتف مغطاة. قد يجذب الهاتف المعادن. لا تضع بطاقات الائتمان أو وسائط التخزين المغطاة الأخرى قرب الهاتف لأن المعلومات المخزنة عليها قد تُمحى.

■ الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهواتف الخلوية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. استشر طبيباً أو الشركة المنتجة للمعدات الطبية لمعرفة ما إذا كانت المعدات مزودة بالحماية الواقية من الترددات اللاسلكية RF الخارجية أو إذا كان لديك أي سؤال. أغلق الهاتف في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تأمر بذلك. قد تستخدم المستشفيات ومراكز الرعاية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية RF الخارجية.

■ الأجهزة الطبية المزروعة

توصي الشركات المنتجة للأجهزة الطبية بوجوب الاحتفاظ بمسافة فاصلة تبلغ ١٥,٣ سنتيمترًا (٦ بوصة) بين الهاتف والجهاز الطبي المزروع مثل جهاز ضبط ضربات القلب أو جهاز القلب المزروع لتفادي أي تشويش محتمل مع الجهاز الطبي. ينبغي على الأشخاص الذين لديهم هذه الأجهزة اتباع الإرشادات التالية:

- الاحتفاظ بالهاتف دومًا بعيدًا عن الأجهزة الطبية بمسافة لا تقل عن ١٥,٣ سنتيمتر (٦ بوصة) في حالة تشغيل الهاتف.
 - عدم حمل الهاتف في الجيب الأمامي للصدر.
 - أثناء استخدام الهاتف، وضع الهاتف قرب الأذن المقابلة لجهة الجهاز الطبي وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن.
 - إغلاق الهاتف على الفور في حالة وجود أي سبب يدعو للشك في حدوث تشويش.
 - قراءة التوجيهات الخاصة بالشركة المنتجة للجهاز الطبي المزروع واتباعها.
- في حالة وجود أي استفسارات بشأن استخدام الهاتف مع جهاز طبي مزروع، فيرجى استشارة مسؤول الرعاية الطبية الخاص بك.

■ أجهزة السمع

بعض الهواتف الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشًا لبعض أجهزة السمع. في هذه الحالة بإمكانك مراجعة مزود الخدمة.

■ السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF سلبًا على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق وتحديد السرعة، والوسائد الهوائية الواقية)، وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيبًا خاطئًا أو غير محمية بصورة كافية. لمزيد من المعلومات، يرجى مراجعة الشركة المنتجة أو الوكيل بخصوص سيارتك أو بخصوص المعدات الإضافية.

يجب تركيب الهاتف في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلين فقط. التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطرًا وربما تبطل أي ضمان خاص بالجهاز. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيدًا. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزأؤه أو تعزيزاته. بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة الهوائية تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متحركة، فوق الوسادة أو في الفراغ المخصص لانتفاخ هذه الوسادة. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيبًا صحيحًا قد ينجم عن انتفاخ الوسادة إصابة خطيرة.

يمنع استخدام الهاتف أثناء الطيران. أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الأجهزة الخلوية داخل الطائرة قد يشكل خطرًا على عمل الطائرة ويكون مغلًا بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفًا للقانون.

■ أماكن قابلة للانفجار

أغلق هاتفك في أي منطقة ذات مواد قابلة للانفجار وامتثل لكافة الإعلانات والتعليمات. إن الأماكن القابلة للانفجار هي تلك المناطق التي يطلب منك عادةً فيها إطفاء محرك سيارتك. من المحتمل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجارًا أو حريقًا يؤدي إلى الإصابة بجراح أو حتى إلى الوفاة. يُنصح بإغلاق الهاتف بالقرب من محطات التزود بالوقود مثل مضخات الغاز في محطات الخدمة. نذكر بالحاجة إلى الانتباه إلى الأماكن التي تحظر استخدام أجهزة البث والإرسال داخل مستودعات الوقود (مناطق خزن وتوزيع الوقود) والمصانع الكيماوية أو المناطق التي تجري فيها عمليات التفجير. إن المناطق القابلة للانفجار كثيرًا ما تكون مبنية بوضوح ولكن ليس دائمًا. منها الأماكن السفلية في الزوارق، ومناطق تحويل أو خزن المواد الكيماوية، والمناطق التي يحتوي هوائها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو القبار أو مساحيق المعادن. ينبغي مراجعة الشركات المنتجة للجهاز شحنات التي تستخدم الغازات المسالة (كالبروبين أو البوتان) لتحديد ما إذا كان يمكن استخدام الهاتف بأمان في أماكن وجود هذه الجهاز شحنات أم لا.

■ مكالمات الطوارئ

هام: يعمل هذا الجهاز، باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. إذا كان الهاتف بدعم المكالمات الصوتية عبر الإنترنت (مكالمات إنترنت)، قم بتنشيط كل من مكالمات الإنترنت والهاتف الخلي. سوف يحاول الهاتف إجراء مكالمات طوارئ عبر الشبكات الخلوية وكذلك عبر مزود مكالمات الإنترنت في حالة تنشيط كليهما. لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كلية على أي جهاز لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.

إجراء مكالمات طوارئ:

١. قم بتشغيل الجهاز إذا لم يكن في وضع التشغيل. وتأكد من وجود إشارة شبكة كافية. قد تحتاج للقيام بالإجراءات التالية تبعًا للهاتف:

- تركيب بطاقة SIM إذا كان هاتفك يستخدم واحدة.
- إزالة بعض عمليات حظر المكالمات التي تم تنشيطها بالهاتف.
- تغيير الوضع من وضع عدم الاتصال أو وضع الطائرة إلى وضع نشط.

٢. اضغط على مفتاح الإنهاء عدة مرات لمسح شاشة العرض وتجهيز الهاتف للمكالمات.
 ٣. أدخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. حيث إن أرقام الطوارئ تختلف من منطقة إلى أخرى.
 ٤. اضغط على مفتاح الاتصال.
- عند إجراء مكالمة طوارئ، احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. وتذكر أن جهازك اللاسلكي هو ربما الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث. لا تنته المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.

■ معلومات عن شهادة (SAR)

يُفي هذا المنتج بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتفك النقال هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز مستوى التعرض للموجات اللاسلكية الموصى به من قِبل الإرشادات الدولية. تم تطوير تلك الإرشادات من قِبل المؤسسة العلمية المستقلة ICNIRP وتتضمن حيز أمان يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تستخدم إرشادات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو Specific Absorption Rate (SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قِبل الإرشادات الدولية ICNIRP هو ٢,٠ واط/كجم بمعدل متوسط أعلى من ١٠ جرام من نسيج الجسم. يتم إجراء اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. يمكن أن يكون مستوى SAR الحقيقي للجهاز أقل من قيمة الحد الأقصى وذلك لأن الجهاز مصمم لاستخدام الطاقة المطلوبة فقط للاتصال بالشبكة. ويتغير هذا المقدار طبقاً لعدة عوامل مثل مدى قربك من محطة الشبكة الرئيسية. وأعلى قيمة نصت عليها الإرشادات الدولية ICNIRP لاستخدام الجهاز على الأذن هي ٠,٣٩ واط/كجم.

وقد يؤدي استخدام الملحقات والتعزيزات بالهاتف إلى الحصول على قيم SAR مختلفة. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير والاختبار الوطنية وموجة الشبكة. ويمكن الحصول على معلومات إضافية عن قيم SAR في القسم الخاص بمعلومات المنتجات على موقع الويب www.nokia.com.

P

PC Suite (مجموعة برامج الكمبيوتر) ٤٢

أ

اتصال البيانات ٤٣

الاتصال السريع ١٧

الاتصال الصوتي ١٨

الاختصارات ٢٨

إدارة الحقوق الرقمية ٣٣

الإدخال التقليدي للنص ١٩

الإدخال التنبؤي للنص ١٩

الاستوديو ٣٣

الأسماء

نسخ الأسماء ٢٥

تحرير الأسماء ٢٥

مجموعات الأسماء ٢٥

حفظ الأسماء ٢٥

البحث عن الأسماء ٢٥

ضبط الأسماء ٢٦

الاتصال السريع ١٧

الألعاب ٣٩

إلغاء قفل لوحة المفاتيح ١٠

الإنترنت ٣٩

إنهاء المكالمات ١٧

أوامر الخدمة ٣٣

ب

البطارية

توثيق البطارية ٤٤

بطاقات الأعمال ٢٥

بيانات الاسترجاع ٤٠

ت

تحديثات البرامج ١٠

التشغيل وإيقاف التشغيل ١٣

تطبيق البريد الإلكتروني ٢١

تقنية Bluetooth ٢٨

التقويم ٣٧

تنزيل ملفات محمية ٣٣

التنزيلات ١١

التوصيل بالكمبيوتر ٤٢

التوقيع الرقمي ٤٢

ح

الحاسبة ٣٨

حالة الحروف ١٩

حماية حقوق النشر ٣٣

خ

الخدمات ٣٩

خدمات بطاقة SIM ٤٢

خدمة العملاء ١١

ر

رسائل الخدمة ٤١

الرسائل الصوتية ٢٠

الرسائل الصوتية ٢٢

رسائل الفلاش ٢١

الرسائل الفورية ٢٢

رسائل المعلومات ٣٣

الرسائل الموجهة ٤١

الرسائل

الرسائل الصوتية ٢٠

رسائل الفلاش ٢١

رسائل المعلومات ٣٣

أوامر الخدمة ٣٣

الرسائل الصوتية ٢٢

الرموز ١٠

رموز الوصول ١٠

س

ساعة الإيقاف ٣٨

السجل ٢٦

ش

شعار المشغل ٢٧، ١٦

الشهادات ٤١

ص

صندوق وارد الخدمة ٤١

الصور ٣٤

صورة الخلفية ٢٧

ض

ضبط الأوضاع ٢٦

